المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

تقرير مجلس الإدارة
والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

تقرير مجلس الإدارة
والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المحتويات

	رقم الصفحة
تقرير مجلس الإدارة	١ ـ ٦
تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين في المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)	٧ ـ ١٢
البيانات المالية الموحدة	١٣ ـ ٥٥

تقرير مجلس الإدارة

السادة المساهمون الكرام،

يسرمجلس إدارة المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) (أريج) عرض التقرير السنوي السابع والثلاثين للشركة والبيانات المالية الموحدة للسنة المالية ٢٠١٧.

أداء المجموعة

بالرغم من إرتفاع مستوى خسائر الكوارث الطبيعية في عام ٢٠١٧ والحريق الكبير في "مصفاة أدنوك" بدولة الإمارات العربية المتحدة ، فقد واصلت أريج تحقيق نتائج صافية إيجابية في عام ٢٠١٧ بلغت ٧,٢ مليون دولار أمريكي منسوبة إلى مساهمي الشركة (٢٠١٦: ٩,٢ مليون دولار أمريكي) مدعومةً بنتائج فنية إيجابية وعوائد إستثمارية أفضل.

وبالإضافة إلى ذلك، في ٢٢ نوفمبر ٢٠١٧، أكدت وكالة التصنيف إيه. أم. بست تصنيف القوة الإئتمانية للمجموعة العربية للتأمين A- (ممتاز)، والتصنيف الإئتماني طويل المدى 'a-' وظلت النظرة المستقبلية للتصنيفين مستقرة. وأشارت الوكالة في بيانها الصحفي أن "التصنيفان يعكسان مركز "أريج" المالي الصلب، وأدائها التشغيلي الملائم، ومحفظة أعمالها المعتدلة وإدارتها الملائمة للمخاطر".

إنخفض إجمالي الأقساط المكتتبة خلال العام ليصل الى ٢٢٥,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ٢٤٥,٤ مليون دولار أمريكي) عاكساً بذلك سياسة الإكتتاب الإنتقائية وعدم الرغبة في إتباع ممارسات السوق المميز بالليونة الزائدة، إضافة إلى التأثير السلبي لأسعار تحويل العملات والتسعير دون المستوى المناسب للإتفاقيات إلى جانب تعديل الناتج عن إعادة تقييم الأقساط من محفظة لويدز.

وبلغ دخل الإستثمار خلال العام ٢٢,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ١٩,٣ مليون دولار أمريكي) عاكساً التوزيع الإستراتيجي الملائم للمحفظة.

الأسواق

<u>الوضع الإقتصادي</u>

بعد عام من الهزات السياسية، أنتجت ٢٠١٧ حصتها من الأحداث العالمية الهامة. وكانت أبرزها:

شهد العالم حفل تنصيب الرئيس الخامس والأربعين للولايات المتحدة الأمريكية الذي بشر بتغيير جذري في السياسة ورؤية جديدة للبيت الأبيض. وأصبح الشعار الأسمى للإدارة الجديدة هو "أمريكا أولاً" بكامل محوى الجملة. فألغت الولايات المتحدة مشاركتها في الشراكة عبر المحيط الهادئ وإنسحبت من إتفاقية المناخ بباريس. كما بات نهج الإدارة تجاه الدول "الغير ودية" للولايات المتحدة أكثر صرامة.

وكانت الإنتخابات الرئاسية في فرنسا والتصويت للبوندستاغ الألماني، خاصة بعد فوز غير متوقع من أنصار تخارج بريطانيا من الإتحاد الأوروبي في المملكة المتحدة، أهم الأحداث السياسية في أوروبا، ولقد تم إرتقاب النتائج بشدة. وكانت نتائج كل منهما لصالح الإتحاد الأوروبي وقلصت بذلك المخاوف الناتجة عن ازدياد شعبية التيار اليميني.

مع ذلك، واصلت المملكة المتحدة طريقها نحو التخارج من الإتحاد الأوروبي مرتكزة على المادة ٥٠ من معاهدة لشبونة. ولدى بريطانيا الآن مهلة لغاية مارس ٢٠١٩ للتفاوض على شروط إنسحابها وقد يكون خروج بريطانيا من الإتحاد الأوروبي "قاسياً"، وذلك تبعاً للإضطرابات المحتملة مع الإتحاد الأوروبي.

ومن أبرز الأحداث في العالم العربي بيعة السمو الملكي الأميرمحمد بن سلمان، كولي عهد المملكة العربية السعودية والذي يهدف ببرنامجه "رؤية ٢٠٣٠" إلى تحديث إقتصاد المملكة ومجتمعها وإعداد البلد لمستقبل ما بعد النفط بتحويل المملكة إلى مركز إستثماري مميز وتعزيز القطاع الخاص. بالإضافة إلى التصدي للفساد الذي

بدوره يمثل أيضاً موضوعاً محورياً في جدول أعماله الطموح. ومن التطورات الأخرى التوترات المتزايدة مع قطر الشقيقة التي لها تأثير على التجارة وحركة رأس المال والأفراد.

ولا زالت الحروب الأهلية القائمة في سوريا ، العراق ، ليبيا واليمن قائمة بجانب كونها كوارث إنسانية تمثل تحدياً كبيراً للمنطقة بأكملها، إقتصادياً وإجتماعياً.

إن إتفاق منظمة أوبك ومنتجي الدول غير الأعضاء في المنظمة بقيادة روسيا على تمديد تخفيضات إنتاج النفط حتى نهاية عام ٢٠١٨، إلى جانب التوترات الجغرافية في الشرق الأوسط ساهم في دعم أسعار النفط الخام والذي إرتفع حوالي ٢٠٪ بين أغسطس ٢٠١٧ ومنتصف ديسمبر ٢٠١٧ إلى أكثر من ٦٠ دولاراً للبرميل. وأدت الزيادة في أسعار الوقود إلى إرتفاع التضخم الرئيسي في الإقتصادات المتقدمة، إلا أن التضخم في الأجور والأسعار الأساسية ظل محدوداً. بينما في الأسواق الناشئة، سجل التضخم الرئيسي والتضخم الأساسي إرتفاعاً طفيفاً في الأشهر الأخيرة بعد تراجعه في أوائل عام ٢٠١٧.

وبعد عشر سنوات من الأزمة المالية لعام ٢٠٠٨، تسارع النمو الإقتصادي العالمي وسجلت أسواق الأسهم في جميع أنحاء العالم مستويات قياسية. وقدر صندوق النقد الدولي في تقريره الأخير عن آفاق الإقتصاد العالمي (يناير ٢٠١٨) الناتج العالمي الإجمالي بنسبة ٣,٧٪ في عام ٢٠١٧، وهو أعلى بنسبة ٠,٥٪ مما كان عليه في عام ٢٠١٦. وشهدت أيضاً نحو ١٢٠ دولة والذي يمثل إجمالي إقتصاداتها ثلاثة أرباع إجمالي الناتج المحلي العالمي نمواً سنوياً فوق المتوقع في العام ٢٠١٧.

وقد إنتعش النمو في معظم إقتصادات الأسواق الناشئة والإقتصادات النامية المصدرة للسلع الأولية في عام ٢٠١٧، بإستثناء ملحوظ في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ويرجع ذلك في الأساس إلى تخفيض إنتاج النفط. ومن المتوقع أن ينمو معدل نمو الأسواق الناشئة بنسبة ٤,٧٪ في عام ٢٠١٧ (٢٠١٦ : ٤,٤٪) مقابل نمو بنسبة ٢,٣٪ (٢٠١٦: ١,٧٪) في الإقتصادات المتقدمة. وستبقى الصين على رأس القائمة مع نمو متوقع بنسبة ٦,٨٪ (٢٠١٦: ٦,٧٪). ومن المتوقع أيضاً معدل نمو عالي في الهند بنسبة ٦,٧٪ ولكن منخفضاً بقلة عن ٢٠١٦ والذي بلغ ٧,١٪.

وقد إنكمش النمو في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بنسبة ٢,٥٪ بسبب تأثير التوترات السياسية والمخاوف الأمنية المستمرة. وواحدة من أهم أسواق أريج الرئيسة التي من المتوقع أن يكون مستوى نموها أقل من عام ٢٠١٦ هي المملكة العربية السعودية، حيث يتوقع نمو بنسبة -٠,٧٪ (٢٠١٦: ١,٧٪).

ومن المتوقع أن يرتفع النمو في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى إلى ٢,٧٪ مقابل ١,٤٪ في عام ٢٠١٦.

وفي الولايات المتحدة الأمريكية، تم تصعيد توقعات النمو حيث زادت، نظراً لتحسن النشاط الإقتصادي عما كان متوقعاً أصلاً لعام ٢٠١٧، حيث إرتفع الطلب الخارجي المتوقع بالإضافة للأثر الإقتصادي الإجمالي المتوقع للإصلاح الضريبي، ولا سيما التخفيضات الضريبية والبدل المؤقت لتمويل مصاريف الإستثمار بصفة كاملة. ويقدر النمو الإقتصادي لعام ٢٠١٧ بنسبة ٢,٣٪ مقابل ١,٥٪ في عام ٢٠١٦.

وبعد تخارج بريطانيا من الإتحاد الأوروبي ضعف إقتصادها. فقد إنخفض سعر الجنيه الإسترليني، وإرتفع التضخم. ونتيجة لذلك، تقلصت الأجور وتراجعت الإستثمارات. والتوقعات العامة للمملكة المتحدة في عام ٢٠١٧ هي ١,٩٪ (٢٠١٦: ١,٩٪).

التأمين وإعادة التأمين

سيظل عام ٢٠١٧ بارزاً في ذاكرة قطاع إعادة التأمين. فوفقاً لميونخ ري، تسببت الكوارث الطبيعية في عام ٢٠١٧ خسائراً قياسية للتأمين وإعادة التأمين، حيث بلغ إجمالي خسائر القطاع التأميني ١٣٥ مليار دولار أمريكي (تمثل ٤١٪ من الخسائر الإقتصادية لعام ٢٠١٧ البالغة ٣٣٠ مليار دولار أمريكي). ووفقاً لتقرير ايه. أم. بست الذي صدر في أوائل عام ٢٠١٨، يقدر أن حصة سوق لويدز من هذه الخسائر تصل إلى ٤,٨ مليار دولار أمريكي، متصدرة قائمة شركات التأمين وإعادة التأمين التي تغطي هذه الكوارث. كما قدرت سويس ري مؤخراً خسائر الكوارث الطبيعية المؤمن عليها لعام ٢٠١٧ عند نفس المستوى أي بـ ١٣١ مليار دولار أمريكي. والواقع أن ٢٠١٧ هو ثاني عام أكثر وطئاً للكوارث الطبيعية كخسائر إقتصادية بعد عام ٢٠١١ عندما كلف زلزال توهوكو وتسونامي خسائراً إقتصادية للسنة بلغت ٣٤٥ مليار دولار أمريكي بسعر الدولار اليوم.

وكان المصدر الرئيسي للخسائر في عام ٢٠١٧ ثلاثة أعاصيرأطلسية في الربع الثالث، هارفي، إرما، وماريا، والتي تشير التقديرات إلى أنها تسببت في خسائر إقتصادية قدرها ٢٠٠ مليار دولار أمريكي وخسائر مؤمن عليها بلغت نحو ٨٠ مليار دولار أمريكي. وبالإضافة إلى ذلك، من المتوقع أن تؤدي تكاليف العواصف الشديدة الأخرى بجانب الحرائق البرية في كاليفورنيا (وهي أكبر خسارة حرائق للغابات في تاريخ الولايات المتحدة) إلى خسائر مؤمن عليها تقدر بنحو ٨ مليارات دولار أمريكي.

ووفقاً لبيانات سويس ري، من المتوقع أن تصل النسبة المجمعة لشركات التأمين على الممتلكات والحوادث في الولايات المتحدة إلى ١٠٩٪ في عام ٢٠١٧، أي أعلى بنسبة ٨٪ مقارنة بعام ٢٠١٦. وتقدر النسبة المجمعة لشركات إعادة التأمين دون الحياة بنسبة ١١٥٪، ويرجع ذلك بشكل أساس إلى خسائر الأعاصير، إلى جانب عدد من الكوارث الطبيعية الأخرى، بما في ذلك إعصار "ديبي" في أستراليا والزلازل في المكسيك وحرائق الغابات في كاليفورنيا وجنوب أوروبا. ونتيجة لذلك، فمن المتوقع أن تتراجع ربحية صناعة التأمين العالمية الإجمالية للعام بأكمله إلى حوالي -٤٪.

وتقدر "ايون بنفيلد" أن الطاقة الإستعابية لإعادة التأمين العالمية زادت لتصل إلى ٦٠٠ مليار دولار أمريكي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧. ويشمل هذا الرقم إعادة التأمين التقليدي وكذلك رأس المال البديل. وتشير التقديرات إلى أن أقل من ثلث خسائر عام ٢٠١٧ تسند إلى سوق إعادة التأمين الخاصة، وهو ما يمثل عبئاً يمكن إدارته بشكل جيد مقارنة برأس المال المتاح. وتم إستيعاب الخسائر في عام ٢٠١٧ دون المساس بتوافر القدرة على إعادة التأمين، وذلك نظراً إلى أن شركات التأمين المباشرة قد إحتفظت بمزيد من المخاطر، كما تم إسناد المزيد من المخاطر الكارثية لأسواق رأس المال والذي يؤكد أن شركات إعادة التأمين التقليدية كانت لديها مستوى رأس مال مناسب. ومن ناحية أخرى، إرتفع الطلب العالمي على إعادة التأمين بشكل متواضع خلال عام ٢٠١٧ نتيجة لتحسن الإقتصاد، و إنتشار منظومات رأس المال القائمة على المخاطر، والمجالات الناشئة في نقل المخاطر.

وأدى توافر رأس المال والتغيير التنظيمي أيضاً إلى إنشاء شركات إعادة تأمين جديدة في أسواق سريعة النمو وواعدة مثل الصين والهند.

وبحسب آخر تقرير صادر عن شركة برايس ووترهاوس كوبرز "رؤى صفقات التأمين الأمريكية نصف السنة ٢٠١٧"، فإن نشاط الإندماج والإستحواذ في قطاع التأمين قد زاد أكثر من ثلاثة أضعاف إلى ١٠ مليارات دولار أمريكي في النصف الأول من عام ٢٠١٧ مقارنة بـ ٢,٩ مليار دولار أمريكي في نفس الفترة من العام الماضي.

إن سوق إعادة التأمين يتكيف بإستمرار مع بيئة المخاطر السياسية المتغيرة بشكل متواصل، وخاصة في ظل المناخ الحالي المتمثل في زيادة عدم الإستقرار السياسي العالمي. وعندما يقترن ذلك بالتطور السريع للتكنولوجيات الجديدة والبيانات الضخمة والتحليلات التنبؤية، ستواجه شركات التأمين تحديات جمّة في السنوات المقبلة من أجل الحفاظ على مكانتها وسد الثغرات في التغطيات المقدمة.

وفي منطقتنا، لا يزال أقوى محرك للطلب على التأمين وإعادة التأمين هو التأمين الصحي والذي يعتبر أسرع الفروع التأمينية نمواً. ويعزى ذلك إلى إستحداث متطلبات جديدة للتأمين الصحي الإلزامي والذي يستمر في التطور.

وبقيت المنطقة جاذبة لشركات التأمين وإعادة التأمين العالمية، نظراً للإنخفاض النسبي في تعرضها للكوارث الطبيعية (بإستثناء تركيا وإيران والجزائر).

وإجمالاً، إرتفعت أسعار إعادة التأمين في المنتجات والأقاليم الأكثر تضرراً من الخسائر الأخيرة، ولكن ليس إلى المستوى المتوقع نظراً لوفرة رأس المال الجديد الذي إنجذب للقطاع.

موقف أريج

بالرغم من ظروف الأسواق الملينة بالتحديات، والحريق الكبير في "مصفاة أدنوك" بدولة الإمارات العربية المتحدة والذي يقدر حالياً بنحو ١,٢ مليار دولار أمريكي مما يجعله واحد من أكبر الخسائر في منطقة الشرق الأوسط، فقد ظلت النتائج الفنية العامة للمجموعة إيجابية حيث بلغت ٥,٥ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ١٤,٧ مليون دولار أمريكي). وقد سجلت محفظة لويدز عوائد سلبية بلغت ١٩,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦:

خسارة ٤,٦ مليون دولار أمريكي)، وذلك بسبب الخسائر الكبيرة المسجلة من معظم نقابات لويدز، والتي تأثرت في المقابل بخسائر أعاصير الولايات المتحدة في عام ٢٠١٧. وبعد الأخذ بعين الإعتبار إمكانيات تحسن شروط الإكتتاب والتسعير خاصة في سوق تأمين الولايات المتحدة، قامت الشركة بإعادة النظر خلال تجديد إتفاقيات ٢٠١٨ لمحفظة لويدز وأخذت التدابير التصحيحية مما أدى إلى الإنسحاب الكامل من النقابة الأسوأ أداءاً.

وأظهرت محفظتنا الإختيارية دون الحياة، كما في السنوات السابقة، أداءاً جيداً بقيمة ٢٠,٥ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ١١ مليون دولار أمريكي).

وقد حققت أعمال الحياة نتائج جيدة مقارنة بالعام السابق، حيث بلغت النتائج الفنية ١,١ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: خسارة ٢,٥ مليون دولار أمريكي) .

أما محفظة تكافل ري والتي هي تحت التسوية، فتسير بسلاسة وقد أثر ذلك إيجابياً على نتائج الشركة الأم حيث ساهمت بصافي أرباح بلغ ١,٢ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ١,٢ مليون دولار أمريكي).

وإنخفض إجمالي الأقساط المكتتبة للشركة خلال العام بنسبة ٨,١٪، عاكساً التأثير السلبي لأسعار تحويل العملات وعدم التجديد الطوعي لبعض الإتفاقيات ذات الأداء الضعيف خاصة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا إلى جانب التعديل الناتج عن إعادة تقييم الأقساط لمحفظة لويدز. بالإضافة إلى ذلك، إنخفض دخل الأقساط بعد إغلاق الشركة التابعة تكافل ري وفرعي سنغافورة ولابوان.

إن إرتقاء التصنيف الإئتماني لأريج إلى -A من هيئة التصنيف ايه. إم. بست في أواخر ديسمبر ٢٠١٦ كان متأخراً جداً ليكون له أي تأثير على محفظة الإتفاقيات لعام ٢٠١٧. وكان تأثير ذلك أكثر جلياً على أعمالنا الإختيارية حيث تمكنا من زيادة أقساط التأمين خلال عام ٢٠١٧ بـ٩,٥ مليون دولار أمريكي، أي ما يمثل نمواً بنسبة ٤١,٤٪.

كما واصلت الشركة تقليص نفقاتها التشغيلية، حيث تم تخفيض نسبة المصروفات بـ١٢,٧٪ بالمقارنة مع العام الماضي.

وفي ظل ظروف السوق الصعبة الحالية، نواصل الجهود للبحث عن منتجات وفرص جديدة لوضع حلول بديلة تمكننا من مواجهة التحديات المطروحة للحفاظ على الربحية.

وقد إرتفع دخل الإستثمار بنسبة ١٥,٥٪ في عام ٢٠١٧ مقارنة بالعام السابق ليصل إلى ٢٢,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ١٩,٣ مليون دولار أمريكي)، معززاً بالأداء الإيجابي لأسواق الأسهم. وقد ساهمت إستراتيجيتنا الإستثمارية المحكمة بقدر كبير من الربح الإجمالي للمجموعة.

النظرة المستقبلية

من المتوقع أن يتحسن الأداء الإقتصادي العالمي. ويؤكد هذا التنبؤ تحسن أنشطة التصنيع العالمية، وأداء التجارة العالمية القوي، وظروف التمويل الملائمة على نطاق واسع، وثبات أسعار السلع الأساسية في ظل الإنتعاش الذي يستهدفه الإستثمار في الإقتصادات المتقدمة.

وقد قدر التحديث الذي أجراه صندوق النقد الدولي مؤخراً أن الناتج العالمي المتوقع سيبلغ ٣,٩٪ لعام ٢٠١٨. ومن المتوقع أن تنمو الأسواق الناشئة والبلدان النامية بنسبة ٤,٩٪ في نفس الفترة. وذكر التقرير أن الإنتعاش العالمي الدوري الواسع النطاق يجري تنفيذه بفضل إنتعاش الإستثمار والتجارة في ظل ظروف التمويل الآمنة والسياسات العامة الميسرة عموماً وتحسين الثقة والأثر المترتب على إنهيار أسعار السلع الأساسية في السابق. ومن المتوقع أن يستمر النمو العالمي على مدى العامين المقبلين - بل ويسرع إلى حد ما في الأسواق الناشئة والإقتصادات النامية بفضل إنتعاش مصدري السلع الأساسية.

وفي عام ٢٠١٨، إستحدثت المملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية المتحدة ضريبة القيمة المضافة، ومن المتوقع أن تحذو بلدان مجلس التعاون الخليجي الأخرى حذوها خلال ٢٠١٨/٢٠١٩ والتي قد تكون له إصداء تضخم في المنطقة.

وبعد عام حافل بالتحديات أدى إلى إرتفاع خسائر شركات إعادة التأمين من الكوارث الطبيعية بشكل تاريخي والتي بالأصل كانت متأثرة بمعدلات منخفضة من عوائد الإستثمار، فمن المتوقع أن يطل عام ٢٠١٨ ببيئة تشغيلية أفضل نتيجة لإستعادة معدلات التبادل التجاري بالإضافة إلى نمو إقتصادي أقوى.

إن توقعات شركات تأمين لويدز لعام ٢٠١٨ إيجابية، حيث تشير تجديدات يناير ببداية واعدة بعد عدة سنوات من إنخفاض الأسعار. وشهد فرع تأمين الممتلكات المباشر والإختياري أعلى نسب إرتفاع في الأسعار. وقد لوحظ معظم التحسن في أسعار الأعمال بالولايات المتحدة التي تأثرت بالخسائر حيث إرتفعت المعدلات بنسبة ١٠٪ على الأقل، مع إرتفاع بعض النسب لتصل إلى ٢٥٪. وبالنسبة للفترة المتبقية من عام ٢٠١٨، فمن المتوقع أن يكون التسعير قوياً بالرغم من إرتفاع مستوى رأس المال المتاح في القطاع. ويرجع ذلك جزئيا إلى أن الكثير من التجديدات القادمة ستكون مرتبطة بالمناطق الأمريكية المعرضة للأعاصير التي تأثرت بخسائر كبيرة في عام ٢٠١٧[١].

ومن المتوقع أن يرتفع نمو الأقساط والربحية الإكتتابية في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩، مدفوعاً بزيادة الطلب على التأمين دون الحياة. وسيأتي هذا النمو في الغالب من الأسواق الناشئة، حيث يتوقع أن يصل النمو إلى ٦٪ و ٧٪ في ٢٠١٨ و ٢٠١٩ على التوالي بالقيمة الحقيقية. وبالنسبة للأسواق المتقدمة، فمن المتوقع أن تؤدي التحسينات المتواضعة في الظروف الكلية وتسارع التضخم إلى تخفيض النمو الحقيقي. ومن حيث القيمة الرمزية، من المتوقع أن يسرع نمو الأقساط بشكل طفيف، مدفوعا بالنشاط الإقتصادي والزيادات المعتدلة في الأسعار[٢].

وسوف تعتمد زيادات الأسعار خلال عام ٢٠١٨ على الخسائر الكارثية خلال عام ٢٠١٧. ويمكن لشركات التأمين التي تأثرت بالكوارث الكبيرة أن تتوقع أن يفرض عليها زيادات مجزية في الأسعار، ولا سيما تلك التي في المناطق التي كانت أشد تضرراً مثل الولايات المتحدة الأمريكية ومنطقة البحر الكاريبي. وهناك إجماع عام على أن شركات التأمين هذه ستشهد إرتفاعاً في الأسعار يصل إلى ٢٠-٣٠٪. وعلى العكس من ذلك، من المتوقع أن تظل معدلات الأسعار لشركات التأمين التي لم تتأثر أعمالها بهذه الخسائر ثابتة [٣].

ويعتبر التعرض لخسائر أخرى كبيرة وتغيرات غير متوقعة في أسعار الفائدة والتطورات التي تؤدي إلى تغيرات في هيكل السوق من أهم التحديات المستقبلية.

ومن بين القضايا التي يجب مراعاتها التيسير الكمي، والتقدم في مفاوضات "تخارج بريطانيا من الإتحاد الأوروبي"، وتأثير الإصلاح الضريبي الأمريكي، وإحتمال مزيد من الإندماجات في القطاع وتفشي الحماية[٤].

في أريج، سيبقى تركيزنا على إبقاء محفظة متوازنة، مع الإستفادة من الفرص المتوفرة في السوق بطريقة حذرة وإنتهازية. وفي الوقت نفسه، سنواصل تطبيق نماذج تقنية لكفاءة رأس المال للتأكد من أن مستوى مخاطر الأعمال لا يزال عند المستويات المناسبة.

وبعد تأسيس شركة أريج لإدارة أعمال التأمين بمركز دبي المالي العالمي خلال عام ٢٠١٧، نعتزم أن يكون مصدر دخلها من الرسوم المجتباة دون قبول المخاطر، فالهدف من إنشائها هو تنويع مصادر الدخل للمجموعة دون أن يؤثر عملها على رأس مال أريج.

تماشياً مع النية المذكورة، نسعى لإبرام إتفاقيات إكتتاب مع عدد من نقابات لويدز. والهدف من ذلك هو الإكتتاب بالنيابة عنهم في المنتجات المتخصصة التي لا توفرها حالياً أريج أو التي يمكن أن تخلق آثاراً تآزرية لكلا الطرفين. وتواجد شركة أريج لإدارة أعمال التأمين بمركز دبي المالي العالمي من شأنه أن يضفي بالتأكيد قيمة في هذا الصدد.

ويعد مركز دبي المالي العالمي في حد ذاته ليس فقط مركزاً هاماً لإعادة التأمين بالمنطقة، بل أيضاً للأعمال النابعة من أفريقيا. ويتواجد به الغالبية العظمى من وسطاء إعادة التأمين الرواد، بشكل أو بآخر. ويسيطر هؤلاء السماسرة إلى حد كبير على توزيع أفضل الأعمال أداءاً، والذي هو من شأنه أن يسهل إقتناء شركة أريج لإدارة أعمال التأمين على تلك الأعمال.

[١] المصدر: محللون أسواق رأس المال من بنك كندا الملكي
[٢] سويس ري: "إستعراض التأمين العالمي ٢٠١٧ والتوقعات ١٩/٢٠١٨"
[٣] المصدر: غي كاربنتر / ويليس ري
[٤] أيون بنفيلد: "نظرة سوق إعادة التأمين، يناير ٢٠١٨"

إن تأكيد تصنيف المجموعة على قوتها المالية '-A' من هيئة ايه. إم. بست سوف يمكن الشركة من إقتناء المزيد من الأعمال حيث أن تصنيف "A" يُعد إما شرطاً مسبقاً، بسبب نظم الملاءة المالية على أساس المخاطر أو بسبب توجيهات إدارية من الشركات. وينطبق ذلك على سبيل المثال على مشاركتنا في الأعمال الإختيارية التي تمثل الأعمال المستهدفة لنا أو في العديد من أسواق الشرق الأقصى.

وفي عام ٢٠١٧، وسعت أريج محفظتها لتشمل تأمين الأفراد كأداة لتنويع الأعمال، والذي يتمتع بنمو أقساط لإعادة التأمين ذي رقمين. وقد تمكنت الشركة من خلال شراكتها مع شركة رائدة في تقنية تأمين الأفراد من تقديم حل متكامل إلى أحد عملائها، مما مكنها بدورها من توفير منتج تأميني عبر التجارة الإلكترونية. وبإستخدام هذه التقنيات، فمن الأسهل طرح أو إذا لزم الأمر إعادة تصميم المنتجات، فضلاً عن تعزيز البيع بأكثر فعالية بما أن المشترين يقومون بإنشاء بيانات التأمين على الإنترنت والتي يمكن إستعمالها بطريقة ذكية في التسويق. وعلاوة على ذلك، من خلال إستخدام هذه التنمية الرقمية، تقوم أريج حالياً بمناقشات مع شركاء محتملين لتوسيع تواجدها في أسواق أكثر تنوعاً.

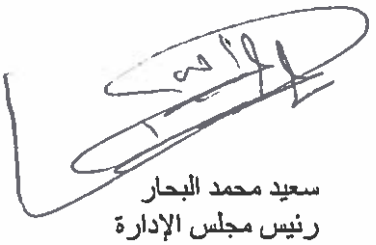
وبالرغم من ظروف الصناعة الحالية، لا تزال أريج واثقة من أنها مجهزة تجهيزاً جيداً للتعامل مع التحديات القائمة. إن محفظتي إعادة التأمين والإستثمار لدينا متنوعة بما فيه الكفاية، كما أن إدارة المخاطر لدينا يقظة. ونحن نؤمن أنه بإمكاننا أن نحول التقلبات إلى أعمال مربحة خلال دورات الأسواق بإستخدام القوة المالية لدينا، وتواجدنا بالأسواق وعلاقاتنا بشتى الأطراف.

وسيظل تركيزنا الرئيسي على حماية حاملي وثائق التأمين ورأس مال المساهمين، مع توفير عوائد معقولة على حقوق المساهمين.

شكر وتقدير

ينتهز أعضاء مجلس الإدارة هذه الفرصة للإعراب عن الشكر والإمتنان إلى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، ملك مملكة البحرين المفدى، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة، رئيس الوزراء الموقر، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد الأمين القائد العام لقوة دفاع البحرين والنائب الأول لرئيس مجلس الوزراء على الإدارة الرشيدة والتشجيع الدائم لقطاع التأمين في مملكة البحرين. كما يتقدم أعضاء مجلس الإدارة بالتعبير عن صادق إمتنانهم وخالص تقديرهم لشركاء الأعمال والعملاء والمساهمين والجهات الرقابية على دعمهم الوثيق والتعاون الذي لمسته الشركة منهم طوال العام. وختاماً يرغب المجلس في التعبير عن تقديره الخاص وإمتنانه لفريق الإدارة التنفيذية وإلى جميع الموظفين على جهودهم القيمة وتفانيهم في العمل.

نيابة عن مجلس الإدارة



سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة
١٣ فبراير ٢٠١٨

pwc

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى
حضرات السادة المساهمين
المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة

الرأي

برأينا، أن البيانات المالية المجمعة تظهر بصورة عادلة ومن كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي المجمع للمجموعة العربية للتأمين (الشركة) والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في 31 ديسمبر 2017، وأداءها المالي المجمع وتدفقاتها النقدية المجمعة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

قمنا بتدقيق ما يلي
البيانات المالية المجمعة للمجموعة التي تتكون من:

- بيان المركز المالي المجمع كما في 31 ديسمبر 2017 ؛
- بيان الدخل المجمع للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان الدخل الشامل المجمع للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان التغيرات في الملكية المجمع للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان التدفقات النقدية المجمع للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛ و
- الإيضاحات حول البيانات المالية المجمعة والتي تشمل موجزاً عن السياسات المحاسبية الهامة.

أساس الرأي
لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسئولياتنا بموجب هذه المعايير مبينة بالتفصيل ضمن قسم مسئوليات مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة من هذا التقرير.

باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس لإبداء رأي التدقيق.

الاستقلالية
إننا مستقلون عن المجموعة وفقاً للقواعد الأخلاقية للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين ومتطلبات السلوك الأخلاقي المتعلقة بعملية التدقيق التي قمنا بها للبيانات المالية في مملكة البحرين. وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا للقواعدالمذكورة.

منهجنا في التدقيق

نظرة عامة

أمور التدقيق الرئيسية

- تقييم المخصصات الفنية
- دقة الأقساط النهائية
- قابلية استرداد الذمم المدينة لإعادة التأمين
- تقييم الاستثمارات

pwc

تقرير مدققي الحسابات المستقلين الى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة (تتمة)

منهجنا في التدقيق (تتمة)

كجزء من تصميم عملية التدقيق الخاص بنا، قمنا بتحديد الأهمية النسبية وتقييم مخاطرالأخطاء الجوهرية في البيانات المالية المجمعة.وعلى وجه الخصوص، فقد وضعنا في الحسبان الأحكام الشخصية التي قام بها مجلس الإدارة، على سبيل المثال، ما يتعلق بالتقديرات المحاسبية الجوهرية التي تتضمن وضع افتراضات وأخذ الأحداث المستقبلية في الاعتبار والتي تعتبر غير مؤكدة بطبيعتها. وكما هو متبع في جميع عمليات التدقيق لدينا، تناولنا أيضا مخاطر تجاوز مجلس الإدارة للرقابة الداخلية، بما في ذلك من بين أمور أخرى، النظر فيما إذا كان هناك دليل على التحيز بما يمثل أحد مخاطر الأخطاء الجوهرية نتيجة الاحتيال.

وقد صممنا نطاق التدقيق الذي قمنا به من أجل أداء ما يكفي من عمل لنتمكن من إبداء رأي حول البيانات المالية المجمعة ككل، آخذين في الاعتبار هيكل المجموعة والعمليات والضوابط المحاسبية ومجال الصناعة الذي تعمل فيه المجموعة.

أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعد بحسب تقديرنا المهني الأكثر أهمية في عملية تدقيق البيانات المالية المجمعة للفترة الحالية وقد تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا على البيانات المالية المجمعة ككل، وتشكيل رأينا حولها، ونحن لا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.

أمر التدقيق الرئيسي	كيفية تناولنا لأمر التدقيق الرئيسية خلال التدقيق

تقييم المخصصات الفنية

كما في 31 ديسمبر 2017، بلغت المخصصات الفنية المتعلقة بمطلوبات التأمين 680،451 ألف دولار أمريكي. ونعتبر هذا من أمور التدقيق الرئيسية لأن تحديد المخصصات الفنية يتضمن أحكاما وتقديرات هامة، لاسيما فيما يتعلق بالمطالبات التي تم تكبدها في تاريخ بيان المركز المالي ولكن لم يتم الإبلاغ عنها للمجموعة.

إن المبلغ النهائي للمطالبات المدفوعة قد يختلف بشكل جوهري عن المبلغ المقدر كما في تاريخ التقرير بسبب عدد من العوامل بما في ذلك:

- التأخير او عدم كفاية المعلومات التي تبلغها الشركات المؤمن عليها فيما يتعلق بالخسائر المتكبدة في تاريخ التقرير
- التغيرات في التقديرات المستلمة من مقدري الخسائر
- النتيجة النهائية للمطالبات الخاضعة للتقاضي

راجع الإيضاحات 2 و 3 و 14 من البيانات المالية للسياسات المحاسبية والإفصاحات عن الأحكام والتقديرات وغيرها من التفاصيل المتعلقة بالأحكام الفنية.

فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:

- قمنا بتقييم واختبار الفعالية التشغيلية لعينة من أنظمة الرقابة الداخلية على عملية التعامل مع المطالبات وتسجيلها، بما في ذلك مراجعة واعتماد الإحتياطيات، والضوابط على اكتمال ودقة تقديرات المطالبات المسجلة والضوابط على إدخال البيانات والتعديلات واستخراج البيانات من أنظمة المطالبات.
- قمنا باختبار عينة من المطالبات المسجلة لتقييم ما إذا كانت المطالبات قد تم تقديرها وتسجيلها بشكل مناسب.
- نظرنا في نتائج المراجعة الاكتوارية التي اجراها طرف ثالث لاحتياطي الخسائر كما في تاريخ التقارير المالية. وبدعم من اخصائيينا الإكتواريين، قمنا بتقييم منهجية الإدارة ضد ممارسات السوق، كما قمنا باختبار فرضيات الإدارة وتقييمها للحساسيات الرئيسية. وتشمل مجالات الحكم الرئيسية أنماط تطور الخسارة المختارة ونسب الخسارة المتوقعة الأولية.
- قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية.

pwc

تقرير مدققي الحسابات المستقلين الى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة (تتمة)

امور التدقيق الرئيسية (تتمة)

امر التدقيق الرئيسي	كيفية تناولنا لامر التدقيق الرئيسية خلال التدقيق
دقة الأقساط النهائية ركزنا على هذه الجزئية لأن هناك أحكاما وتقديرات هامة تتعلق بتحديد أقساط التأمين النهائية. يتم الإعتراف بايرادات اقساط التأمين مبدئيا بناء على تقديرات أقساط التأمين النهائية. ويحدث ذلك بالنسبة للعقود التي يستند فيها التسعير على متغيرات غير معروفة على وجه اليقين عند إصدار العقد. يتم لاحقاً تسجل تعديلات لتلك التقديرات في الفترة التي يتم فيها تحديد المعلومات المتعلقة بمتغيرات التسعير هذه. راجع الإيضاحين 2 و 3 من البيانات المالية للسياسات المحاسبية والإفصاحات عن الأحكام والتقديرات وغيرها من التفاصيل المتعلقة بالأقساط النهائية.	فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي: • قمنا بتقييم واختبار عينة من أنظمة الرقابة الداخلية على عملية تقدير الأقساط والتي تشمل المراجعة الدورية من قبل الإدارة للأقساط المقدرة مع الأخذ بعين الاعتبار أي معلومات من طرف ثالث يتم استلامها من الوسطاء أو المؤمن عليهم. • بالنسبة لعينة من العقود قمنا بتقييم إيرادات الأقساط المقدرة، بما في ذلك النظر في أساس التقدير والأدلة الداعمة مثل المعلومات من الوسطاء. • قمنا بتحليل التطور التاريخي لعينة من مبالغ القسط النهائي على أساس سنة الاكتتاب ومقارنتها مع التقديرات المعترف بها في السنوات المالية المقابلة لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على التحيز الإداري. • قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية.
قابلية استرداد الذمم المدينة لإعادة التأمين ركزنا على هذه الجزئية لأن تقدير القيمة القابلة للاسترداد من ذمم التأمين المدينة وتحديد مستوى مخصص انخفاض القيمة يتضمن تقديرات واحكام. يتم تسجيل ذمم التأمين المدينة بالقيمة المتوقع تحصيلها بعد خصم مخصص الانخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الانخفاض في القيمة عندما يكون هناك دليل على أن المجموعة لن تكون قادرة على استرداد جميع المبالغ المستحقة لصعوبات مالية للطرف الأخر. راجع الإيضاحين 2 و 9 من البيانات المالية للسياسات المحاسبية والإفصاحات المتعلقة بدمم التأمين المدينة ومخصصات انخفاض القيمة ذات الصلة.	فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي: • قمنا بتقييم وفحص عينة من أنظمة الرقابة الداخلية على عملية تحديد مستوى الإنخفاض المطلوب لذمم التأمين المدينة. تتضمن هذه العملية على ممارسة سنوية تقوم بها الإدارة لتقييم مستوى الإنخفاض المطلوب بشكل جماعي وعلى أساس كل حالة على حدة. • قمنا بتقييم دقة أعمار ذمم التأمين المدينة واختبار الإدارة في مايتعلق بمستوى الإنخفاض في القيمة لكل فئة عمرية من الأرصدة المدينة. • تم ارسال خطابات تأكيد الى عينة مختارة من الأطراف وتم تنفيذ إجراءات بديلة في حال لم يتم استلام رد على تلك الخطابات. • قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة (تتمة)

أمور التدقيق الرئيسية (تتمة)

أمر التدقيق الرئيسي	كيفية تناولنا لامر التدقيق الرئيسية خلال التدقيق

تقييم الاستثمارات

تمتلك المجموعة محفظة استثمارية كبيرة تمثل 61٪ من إجمالي الموجودات. وبالتالي، فإن تقييم الاستثمارات يعتبر من أمور التدقيق الرئيسية.

راجع الإيضاحين 2 و 6 من البيانات المالية للسياسات المحاسبية والإفصاحات المتعلقة بالاستثمارات.

فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:

- قمنا باختبار عينة من قيمة الاستثمارات المدرجة عن طريق مطابقة السعر مع مصادر مستقلة.
- قمنا بتقييم الطريقة التي قامت بها المجموعة بمراجعة الاستثمارات لتحديد مستويات الانخفاض في القيمة وما إذا كانت سياسة المجموعة المتعلقة بانخفاض القيمة قد تم تطبيقها بشكل مناسب وثابت.
- قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية.

المعلومات الأخرى

ان مجلس الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من التقرير السنوي باستثناء البيانات المالية المجمعة وتقريرتدقيقنا عليها، والذي حصلنا عليه قبل تاريخ هذا التقرير.

إن رأينا عن البيانات المالية المجمعة لا يغطي المعلومات الأخرى، ولا نبدي أي استنتاج بلي شكل للتأكيد عليها. تنحصر مسؤوليتنا فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية في قراءة المعلومات الأخرى الواردة أعلاه، وعند القيام بذلك، نقوم بالنظر فيما إذا كانت المعلومات الأخرى لا تتفق بشكل مادي مع البيانات المالية أو مع ما حصلنا عليه من معلومات أثناء عملية التدقيق، او ما قد يشير إلى وجود أخطاء بها بشكل جوهري.

وإذا استنتجنا وجود أخطاء جوهرية في المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها، استناداً إلى ما قمنا به من أعمال، فإننا مطالبون بإعداد تقرير بذلك. هذا وليس لدينا ما نسجله في هذا الخصوص.

مسؤوليات مجلس الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة فيما يتعلق بالبيانات المالية المجمعة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن أنظمة الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية لتتمكن من إعداد بيانات مالية مجمعة خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطل.

يعتبرمجلس الإدارة، عند إعداد البيانات المالية المجمعة مسؤول عن تقييم قدرة الشركة على مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة، والإفصاح، حسب مقتضى الحال، عن الأمور المرتبطة باستمرارية المنشأة وعن استخدام أساس الاستمرارية المحاسبي، ما لم تكن الإدارة تنوي تصفية المجموعة أو إيقاف أنشطتها، أو لا يوجد أمامها بديل واقعي سوى القيام بذلك.

ويتولى المسؤولون عن الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

pwc

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة (تتمة)

مسؤولية مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول عما إذا كانت البيانات المالية المجمعة ككل خالية من أي خطل جوهري، سواء كان ناشئاً عن احتيال أو خطل، وإصدار تقرير مراقب الحسابات الذي يتضمن رأينا. يمثل التأكيد المعقول مستوى عال من التأكيد، ولكنه لا يعد ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقا للمعايير الدولية للتدقيق سوف يكشف دوما عن أي خطأ جوهري في حال وجوده. تنشأ حالات الأخطاء من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المعقول توقع ان تؤثر، منفردة أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية المجمعة.

كجزء من عملية التدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقيق، فإننا نمارس الأحكام المهنية ونحافظ على الشك المهني خلال عملية التدقيق. كما أننا
نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية للبيانات المالية المجمعة، الناشئة سواء من الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفير أساس لرأينا. ان خطر عدم اكتشاف أي خطأ جوهري ناشئ عن الاحتيال يعتبر أعلى من ذلك الذي ينشأ عن الأخطاء، نظرا لأن الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ أو حذف متعمد او تحريف أو تجاوز للرقابة الداخلية.

- الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات العلاقة بعملية التدقيق بغرض تصميم إجراءات التدقيق التي تعتبر مناسبة وفقا للظروف، وليس لغرض إبداء الراي عن فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للمجموعة.

- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.

- التوصل إلى استنتاج حول مدى ملاءمة استخدام مجلس الإدارة لأساس استمرارية المنشأة المحاسبي، وما إذا كان هناك عدم تأكد مادي مرتبط بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهرية فيما يتعلق بقدرة المجموعة على مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة بناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها. وفي حال استنتاج وجود شك مادي، فإننا مطالبون بلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإفصاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية المجمعة، أو إذا كانت الإفصاحات غير كافية، نقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تستند إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق الخاص بنا. ومع ذلك، فقد تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في ان تتوقف المجموعة عن مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة.

- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة وهيكلها ومحتواها، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية المجمعة تمثل المعاملات والأحداث بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.

- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للمنشآت أو انشطة الأعمال داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية المجمعة. ونحن مسؤولون عن توجيه أعمال التدقيق الخاصة بالمجموعة والإشراف عليها وتنفيذها. ونبقى وحدنا مسؤولين عن رأي التدقيق الذي توصلنا إليه.

ونقوم بالتواصل مع المسؤولين عن الحوكمة فيما يتعلق، من بين أمور أخرى، بنطاق وتوقيت التدقيق الذي تم التخطيط له واكتشافات التدقيق الجوهرية، بما في ذلك أي قصور جوهري في الرقابة الداخلية التي قمنا بتحديدها خلال أعمال التدقيق.

pwc

تقرير مدققي الحسابات المستقلين الى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتامين ش.م.ب (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة (تتمة)

مسؤولية مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة (تتمة)

كما أننا نقدم للمسؤولين عن الحوكمة بيانا بأننا قد التزمنا بمتطلبات المعايير الأخلاقية المناسبة فيما يتعلق بالاستقلالية، وإبلاغهم بجميع العلاقات وغيرها من الأمور التي من المعقول الاعتقاد بنها تؤثر على استقلاليتنا، وعند الاقتضاء، الإجراءات الوقائية فيما يتعلق بهذا الخصوص.

ومن بين الأمور التي أبلغناها للمسؤولين عن الحوكمة، نقوم بتحديد تلك الأمور الأكثر أهمية في أعمال التدقيق التي قمنا بها على البيانات المالية المجمعة للفترة الحالية، والتي تعد بالتالي أمور التدقيق الرئيسية. ونقوم بتوضيح هذه الأمور في تقرير التدقيق الخاص بنا ما لم يحظر القانون أو التنظيمات الكشف العلني عنها، أو عندما نقرر، في حالات نادرة للغاية، أنه لا ينبغي الإبلاغ عن أمر ما في تقريرنا لأنه قد يكون من المعقول توقع أن تزيد الآثار العكسية عن المصلحة العامة من جراء الإبلاغ عن هذا الأمر.

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى
وفقا لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 3) نفيد بما يلي:

أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛

ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛

ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 3 والفقرات النافذة من المجلد رقم 6 وتوجيهات مصرف البحرين المركزي)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛

د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

برايس وترهاوس كوبرز
رقم ترخيص الشريك 201
17 فبراير 2017

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بألاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	٢٠١٧	٢٠١٦
الموجـــودات			
النقد وأرصدة لدى البنوك	٥	٨٢,٦٧٣	١٨٠,٤٦٠
إستثمارات	٦	٥٧٩,٦٨٦	٥٥٤,٦٦٠
إيرادات مستحقة	٨	١٠٣,٠٩٦	١٠١,٦١٠
ذمم تأمين مدينة	٩	١١٠,٩٢٣	١٠٨,٤٠٢
ودائع لدى شركات التأمين	١٠	٢٥,٨٠٩	٢٨,٠٨٦
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة		٢٢,٦٦٠	١٧,٨٠٠
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية	١١	١١٢,٣٩١	٨٣,٨١٨
موجودات أخرى	١٢	٢٨,٨٠٦	١٧,٩٩١
عقارات ومعدات	١٣	٢٠,٠٨٥	٢١,٥٨٨
		١,٠٨٦,١٢٩	١,١١٤,٤١٥
المطلوبات			
مخصصات فنية	١٤	٦٨٠,٤٥١	٦٧٣,٦٨١
ذمم تأمين دائنة	١٧	٥٣,٣٣٧	٦١,٥٧١
قروض	١٨	٣٤,٠٠٠	٤١,٠٠٠
مطلوبات أخرى	١٩	٣٥,٩٥٩	٤٥,٣٤٩
		٨٠٣,٧٤٧	٨٢١,٦٠١
حقوق الملكية			
المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	٢٠		
رأس المال		٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
أسهم الخزينة		(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)
الإحتياطيات		٤١,١٧٨	٣٧,٦٨٤
الأرباح المستبقاة		١٠,٥٤٩	١٣,٧٤٣
		٢٥٦,٩٣٤	٢٥٦,٦٣٤
حصة غير مسيطرة	٢١	٢٥,٤٤٨	٣٦,١٨٠
		٢٨٢,٣٨٢	٢٩٢,٨١٤
		١,٠٨٦,١٢٩	١,١١٤,٤١٥

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠١٨ ووقعها بالنيابة عنه كل من:

سعيد محمد البكار
رئيس مجلس الإدارة

أحمد عبد الكهري
عضو مجلس الإدارة

ياسر البحارنة
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	٢٠١٧	٢٠١٦
إجمالي الأقساط المكتتبة		٢٢٥,٦٣٢	٢٤٥,٤٣١
صافي الأقساط المكتسبة		١٧٩,٩٣٨	١٨٠,٥٠٣
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها		(١٢٤,٦٠٣)	(١١٩,٤١٢)
مصاريف الحصول على أعمال التأمين		(٤٩,٨٠٣)	(٤٦,٣٧٠)
إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين	٢٣	١٣,٢٦٨	١١,١٢٣
مصاريف التشغيل	٢٤	(١٢,٩٩٥)	(١٧,٥٠٨)
نتائج الإكتتاب	٢٢	٥,٨٠٥	٨,٣٣٦
إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ المساهمين	٢٣	٩,٠٠١	٨,١٦٦
مصاريف التشغيل – أنشطة غير اكتتابية	٢٤	(٩,٢٩٨)	(٨,٠٤٢)
مصاريف اقتراض		(٩٤٧)	(٨٦٦)
إيرادات أخرى	٢٥	٥,٥٩٥	٥,٢٩٩
مصاريف ومخصصات اخرى	٢٦	(١,٩٧١)	(٢,٧٤٢)
ربح السنة		٨,١٨٥	١٠,١٥١
منسوب إلى:			
حصة غير مسيطرة		٩٦٣	٩٨٩
مساهمي الشركة الأم		٧,٢٢٢	٩,١٦٢
		٨,١٨٥	١٠,١٥١
عائد الربح للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي والمخفض): (سنت أمريكي)	٢٧	٣,٦	٤,٦

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	٢٠١٧	٢٠١٦
ربح السنة	٨,١٨٥	١٠,١٥١
الدخل الشامل الآخر		
البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:		
التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع	٢,١١٥	١,١٠١
تحويلات لاحتساب الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع	١,٥٢٣	٢,٢٦٢
البنود التي سوف لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:		
إعادة تقييم العقار	(٨٥٣)	-
الدخل الشامل الآخر	٢,٧٨٥	٣,٣٦٣
مجموع الدخل الشامل	١٠,٩٧٠	١٣,٥١٤
منسوب إلى:		
حصة غير مسيطرة	٧٦٨	١,١٢٨
مساهمي الشركة الأم	١٠,٢٠٢	١٢,٣٨٦
	١٠,٩٧٠	١٣,٥١٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الإحتياطيات				أرباح مستبقاة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
			القانوني	إعادة تقييم الإستثمارات	إعادة تقييم العقار	المجموع				
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٠٩٤	(١,٩٧١)	٥,٥٦١	٣٧,٦٨٤	١٣,٧٤٣	٢٥٦,٦٣٤	٣٦,١٨٠	٢٩٢,٨١٤
صافي ربح السنة	-	-	-	-	-	-	٧,٢٢٢	٧,٢٢٢	٩٦٣	٨,١٨٥
التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٢,١٥٣	-	٢,١٥٣	-	٢,١٥٣	(٣٨)	٢,١١٥
تحويلات لاحتساب الخسائر (الأرباح) الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	١,٦٨٠	-	١,٦٨٠	-	١,٦٨٠	(١٥٧)	١,٥٢٣
إعادة تقييم العقار	-	-	-	-	(٨٥٣)	(٨٥٣)	-	(٨٥٣)	-	(٨٥٣)
مجموع الدخل الشامل عن السنة	-	-	-	٣,٨٣٣	(٨٥٣)	٢,٩٨٠	٧,٢٢٢	١٠,٢٠٢	٧٦٨	١٠,٩٧٠
أرباح أسهم مدفوعة	-	-	-	-	-	-	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	-	(٩,٩٠٢)
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار	-	-	-	-	(٢٠٨)	(٢٠٨)	٢٠٨	-	-	-
تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع	-	-	٧٢٢	-	-	٧٢٢	(٧٢٢)	-	-	-
تخفيض رأس مال الشركة التابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	(١١,٥٠٠)	(١١,٥٠٠)
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٨١٦	١,٨٦٢	٤,٥٠٠	٤١,١٧٨	١٠,٥٤٩	٢٥٦,٩٣٤	٢٥,٤٤٨	٢٨٢,٣٨٢

أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (إيضاح ٣٥)	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٦٧٩	١,٩٣٣	٤,٥٠٠	٤١,١١٢	١٠,٦١٥	٢٥٦,٩٣٤	-	٢٥٦,٩٣٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الإحتياطيات				أرباح مستبقاة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
			القانوني	إعادة تقييم الإستثمارات	إعادة تقييم العقار	المجموع				
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٣,٢٠٠	(٥,١٩٥)	٥,٧٤٥	٣٣,٧٥٠	٥,٢٩١	٢٤٤,٢٤٨	٣٤,٧٣٢	٢٧٨,٩٨٠
صافي ربح السنة	-	-	-	-	-	-	٩,١٦٢	٩,١٦٢	٩٨٩	١٠,١٥١
التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٩٧٧	-	٩٧٧	-	٩٧٧	١٢٤	١,١٠١
تحويلات لاحتساب الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٢,٢٤٧	-	٢,٢٤٧	-	٢,٢٤٧	١٥	٢,٢٦٢
مجموع الدخل الشامل عن السنة	-	-	-	٣,٢٢٤	-	٣,٢٢٤	٩,١٦٢	١٢,٣٨٦	١,١٢٨	١٣,٥١٤
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار	-	-	-	-	(١٨٤)	(١٨٤)	١٨٤	-	-	-
تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع	-	-	٨٩٤	-	-	٨٩٤	(٨٩٤)	-	-	-
تعديل حصة الأقلية في شركة تابعة مستحوذ عليها	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٢٠	٣٢٠
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٠٩٤	(١,٩٧١)	٥,٥٦١	٣٧,٦٨٤	١٣,٧٤٣	٢٥٦,٦٣٤	٣٦,١٨٠	٢٩٢,٨١٤

أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (إيضاح ٣٥)	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٣,٩٥٧	(٢,١٣١)	٥,٥٦١	٣٧,٣٨٧	١٤,٠٤٠	٢٥٦,٦٣٤	-	٢٥٦,٦٣٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	٢٠١٧	٢٠١٦
التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل			
أقساط مستلمة		١٨٣,٦٧٥	٢٥٠,٥٦٠
أقساط إعادة تأمين مدفوعة		(٢٥,٥٨١)	(٣٨,٩٥٥)
مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة		(١٩٤,٨٦٦)	(٢٣٢,٧٩٦)
مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات		٥,٢٤٩	٢٤,٦٥٠
إيراد إستثمارات		٢١	٨٩
فوائد مستلمة		٢,٧٩٠	٢,٢٨١
أرباح أسهم مستلمة		٨٤٢	٧٦١
مصاريف تشغيل مدفوعة		(٣٠,٣٣٠)	(٣٠,١٧٤)
(مصاريف) إيرادات أخرى، صافي		(٢,٤٠٥)	(٣,٩١١)
ودائع تأمين مستلمة، صافي		٢,٧٨٢	٩,٠٧٩
شراء إستثمارات متاجرة		(١٩,٦٧٠)	(٢٦,٣٦٤)
بيع إستثمارات متاجرة		١٣,٠٢٦	٤٤,٠٠٣
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	٣٠	(٦٤,٤٦٧)	(٧٧٧)
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار			
استحقاق/ بيع إستثمارات		٢٥٨,٩٧١	٢٩٣,٢١٥
شراء إستثمارات		(٢٦٦,٩٢٤)	(٣٢٦,٧١٩)
ودائع لأجل لدى البنوك		٢١,٣١٧	٢١,٢٠٢
فوائد مستلمة		٨,٦٥٢	٩,٧٣٨
إيراد إستثمارات		٣,٢٩٨	٣,٨٤٧
ودائع نقدية مرهونة		(٨,٠٩٥)	٦,٨٥٨
شراء عقارات ومعدات		(٢٣٣)	(٣٢٨)
شراء موجودات غير ملموسة		(٤٦٣)	(٣٧)
إستثمار في شركة زميلة		-	(٦٣)
صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية		١٦,٥٢٣	٧,٧١٣
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل			
قروض		(٧,٠٠٠)	(٣,٠٠٠)
مصاريف اقتراض		(٧٦٧)	(٨١٤)
أرباح أسهم مدفوعة		(٩,٢٥٥)	(٦٢)
انخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية		(١١,٥٠٠)	-
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية		(٢٨,٥٢٢)	(٣,٨٧٦)
صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه		(٧٦,٤٦٦)	٣,٠٦٠
تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه		(٤)	(١٦٧)
النقد وما فى حكمه، في بداية السنة		١٣٩,٤٠٨	١٣٦,٥١٥
النقد وما فى حكمه، في نهاية السنة	٥	٦٢,٩٣٨	١٣٩,٤٠٨
ودائع لأجل لدى البنوك		١٩,٧٣٥	٤١,٠٥٢
النقد وأرصدة لدى البنوك في نهاية السنة	٥	٨٢,٦٧٣	١٨٠,٤٦٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS)، الصادرة من مجلس المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي تتماشى مع ممارسات صناعة التأمين الحالية.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والحقوق تتم بهذه العملة.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم الأرض والمبنى وبعض أصول الإستثمار.

لقد تم إعادة تصنيف وتعديل أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للسنة الحالية.

اعتمدت المجموعة المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٧:

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) – بيان التدفقات النقدية
  المعيار صادر في يناير ٢٠١٦

تتطلب التعديلات إفصاحات تمكن مستخدمي البيانات المالية الموحدة بتقييم التغيرات في المطلوبات الناتجة عن أنشطة التمويل، بما في ذلك التغيرات الناشئة عن التدفقات النقدية وغير النقدية.
تلبية لمتطلبات الإفصاح الجديدة، تسوية ما بين الأرصدة الافتتاحية والختامية للمطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية تم إدرجها في إيضاح ٣١.

- التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (٢٠١٦)

تشمل التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لدورة ٢٠١٤-٢٠١٦ عدد من التعديلات لمختلف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. سيتم تطبيق معظم التعديلات بأثر مستقبلي للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٧ مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أي آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

تم إصدار عدد من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتعديلات والتفسيرات التالية والتي تنطبق على الفترات ما بعد السنة المنتهية ٣١ ديسمبر٢٠١٧:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) – عقود التأمين
  المعيار صادر في سبتمبر ٢٠١٦

تصرح التعديلات على المعيار للشركات التي تصدر العقود التأمينية ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) إعفاء مؤقتا. ويمكن الإعفاء المؤقت الشركات المؤهلة من تأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١ كحد أقصى. ويمكن للشركة تطبيق الإعفاء المؤقت للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في الحالات التالية:

i. لم تطبق من قبل أي إصدار من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ و
ii. ترتبط أنشطتها في الغالب بالتأمين في تاريخ التقرير السنوي التي تسبق ١ ابريل ٢٠١٦ مباشرة.

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

لقد قررت المجموعة أن أنشطتها مرتبطة بشكل رئيسي بالتأمين وقررت أنها ستطبق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي للتقارير المالية (٩). إن الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) متاح اعتبارا من ١ يناير ٢٠١٨.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) – الأدوات المالية
المعيار صادر في يوليو ٢٠١٤

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) محل معيار المحاسبة المالي رقم (٣٩): الأدوات المالية – الاحتساب والقياس. يشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) توجيها معدلاً حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد للخسارة الائتمانية المتوقعة لإحتساب إنخفاض قيمة الموجودات المالية، والمتطلبات العامة الجديدة لمحاسبة التحوط. كما يرحل توجيهات إحتساب وإلغاء الإحتساب للأدوات المالية من معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩. يسري هذا المعيار اعتبارا من ١ يناير ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر. ومع ذلك، قررت المجموعة تطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) ولذلك سوف تطبق هذا المعيار للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) – إيراد العقود مع العملاء
المعيار صادر في مايو ٢٠١٤

يؤسس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) إطاراً شاملاً لتحديد ما إذا كان، وكم، وكيفية إحتساب الإيراد. ويحل محل إرشادات احتساب الإيرادات الحالية ، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨)- الإيراد، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) - عقود الإنشاء، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٣) – برامج ولاء العملاء. يصبح المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) فعال للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) – الإيجارات
المعيار صادر في يناير ٢٠١٦

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) يقدم للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الأصل والذي يمثل حقه للانتفاع بالأصل المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك اعفاءات اختيارية لعقود الايجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية. المعيار ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

- معيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) – عقود التأمين
المعيار صادر في مايو ٢٠١٧

يؤسس المعيار الدولي للتقارير المالية (١٧) لعقود التأمين مبادئ الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن عقود التأمين ضمن نطاق المعيار. إن الهدف من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧) هو التأكد من أن الشركة تقدم معلومات ذات صلة تمثل تلك العقود بأمانة. توفرهذه المعلومات أساسا لمستخدمي البيانات المالية لتقييم الأثر للعقود التأمينية على المركز المالي للمنشأة،أدائها وتدفقاتها النقدية المالية. يسري المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١. تقوم المجموعة بتقييم أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على البيانات المالية الموحدة.

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة في ٢٠١٧.

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

أهم السياسات المحاسبية للمجموعة هي كما يلي :

أســاس الـتـوحـيـد

إن البيانات المالية الموحدة تتضمن حسابات الشركة الأم وجميع شركاتها التابعة والمعدة لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، ما عدا أريج كابيتال ليميتد التي يتم توحيدها بربع واحد متأخرة.

تعرف الشركات التابعة بتلك الشركات التي تسيطر عليها المجموعة، على الأسس التالية:

i. السلطة على الشركات المستثمر فيها
ii. التعرض لعوائد متغيرة من الشركات، و
iii. القدرة على إستخدام قوتها للتأثير على مبالغ العوائد

يتم إستخدام طريقة الشراء لاحتساب عمليات الإستحواذ.

تم إستبعاد جميع العمليات والأرصدة والفائض والعجز غير المحققين فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد. وتم إعادة تعديل حسابات الشركات التابعة أينما كان ذلك ضرورياً لتتلائم مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

قائمة الشركات التابعة الرئيسة مبينة في الإيضاح رقم ٣٣. ويتم إحتساب هذه الإستثمارات في الشركة الأم تحت معيار المحاسبة الدولي (٣٩) الأدوات المالية: الإعتراف والقياس.

النقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما في حكمه النقد والأرصدة لدى البنوك والموجودات المالية قصيرة الأجل عالية السيولة (ودائع لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة شهور أو أقل من تاريخ انشاؤها وهي غير معرضة لتغير جوهري في قيمتها العادلة وتستخدم من قبل المجموعة لإدارة الإلتزامات قصيرة الأجل. لا يشمل النقد وما في حكمه أرصدة البنوك المقيدة وغير المتوفرة للإستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

الإستثمارات

يتم تصنيف إستثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى مصنفة بالقيمة العادلة عند الإحتساب المبدئي كإستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الإستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للإستثمارات.

يتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. ويتم تصنيف مشتقات الأدوات المالية التي لا يتم تصنيفها كأداة تحوط بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. أما الإستثمارات ذات الإستحقاق أو المدفوعات المحددة والتي تنوي الإدارة وترغب في الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق يتم تصنيفها كمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق. يتم تصنيف الموجودات المالية ذات المدفوعات الثابتة أو المدفوعات المحددة وغير المدرجة في سوق نشط كقروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة، وتلك التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق أو القروض والذمم المدينة، والتي يمكن بيعها لغرض الإستفادة منها لاحتياجات السيولة أو لتغير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم إحتساب جميع عمليات شراء وبيع الإستثمارات في تاريخ التسوية. ويتم إظهار جميع موجودات الإستثمارات مبدئياً بالتكلفة. بعد الاحتساب المبدئي، يتم تقدير الاستثمارات بإستخدام الأسس المذكورة أدناه.

يتم إظهار الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق والقروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة ناقص أي تعديل ضروري للإنخفاض في قيمتها.

يتم قياس القيمة العادلة بإستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب تراتيبية القيم العادلة إستناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم (الإيضاح رقم ٣٢).

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

مخصص إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم إعتماد مخصص بشأن الموجودات المالية عند تعرضها للإنخفاض إذا كانت قيمتها الدفترية أكبر من المبلغ القابل للإسترداد المقدر.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. وبالمقارنة، يقاس المبلغ القابل للإسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة الموجودات المالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي للإنخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتسابه في بيان الدخل. دليل الإنخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى ، أو الانخفاض الجوهري أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمُصدِر. لا يتم لاحقاً عكس الإنخفاض في القيمة المحتسب، إلا في حالة أدوات الدين.

إستثمارات في شركات زميلة

يتم إحتساب الإستثمار في الشركات الزميلة بإستخدام طريقة حقوق الملكية ناقص أي تعديل ضروري للإنخفاض في قيمتها. وتعترف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثر فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في قرارات سياساتها المالية والتشغيلية.

ذمم تأمين مدينة

تظهر ذمم التأمين المدينة بالقيم المتوقع تحقيقها بعد مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الإنخفاض في القيمة عندما تتأكد المجموعة من عدم قدرتها على تحصيل كل المبالغ المستحقة بحسب شروط الذمم المدينة. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الذمم على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الديون المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الديون المشكوك في تحصيلها على أساس تحليل الوضع المالي للطرف الأخر.

ودائع لدى شركات التأمين

تتكون الودائع لدى شركات التأمين من ودائع أقساط ومطالبات لدى شركات الإسناد حسب شروط وأحكام التأمين وتظهر بالقيم المتوقع تحقيقها بعد إحتياطي مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم عمل مخصص الإنخفاض عندما يوجد ما يثبت أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كل المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الودائع. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الودائع على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الودائع المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الودائع غير القابلة للإسترجاع بتحليل الوضع المالي للطرف الأخر.

أصول غير ملموسة

يتم رسملة وإطفاء مصروفات برامج الحاسب الألي وحقوق براءة الإختراع والقيمة الحالية للأرباح المستقبلية لإستحواذ المحافظ والرخص بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الإفتراضي لها على أن لا يتجاوز فترة الخمس سنوات.

يتم احتساب التكاليف المتعلقة بتطوير برامج الحاسب الألي كمصاريف عند تكبدها. إلا أن المصروفات المتعلقة بشكل واضح بمنتج معين وفريد والتي سيتم التحكم فيها من قبل المجموعة وإن المنفعة المتوقعة من ذلك المنتج تفوق الكلفة لأكثر من عام واحد، يتم إظهارها كأصول غير ملموسة. وتتضمن المصاريف المتعلقة تكلفة فريق التطوير وجزء مناسب من المصاريف غير المباشرة ذات الصلة.

تحتسب المصروفات التي تعزز وتمدد المنفعة من برامج الحاسب الألي لأكثر من المواصفات والأعمار الأصلية لها، كتحسينات رأسمالية وتضاف إلى القيمة الأصلية لبرامج الحاسب الألي. ويتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة بشكل سنوي وتعدل بمقدار أي إنخفاض كل ما كان ذلك ضرورياً.

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

العقارات والمعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم ما عدا الأرض والمبنى واللذان يظهرا بالمبلغ المعاد تقييمه، وهو القيمة العادلة بتاريخ التقييم على أساس متجدد والذي قام به مُقيم خارجي مستقل مطروحاً منه الإستهلاك المتراكم. عند إعادة التقييم، فإن أي زيادة في مبلغ القيمة الدفترية يتم إضافته في حقوق المساهمين كإحتياطي لإعادة تقييم العقارات، وأي إنخفاض يتم إظهاره كمصروف، إلى الحد الذي يعكس الإنخفاض أو الزيادة المحتسبة سابقاً من خلال الدخل أو حقوق ملكية المساهمين. يتم تحويل رصيد إحتياطي إعادة تقييم الممتلكات مباشرة إلى الأرباح المستبقاة عند بيع العقار وتحقيق فائض. بالإضافة إلى أن الفرق بين الإستهلاك المبني على أساس مبلغ إعادة التقييم والإستهلاك المبني على أساس الكلفة الأصلية للعقار يحول مباشرة من مخصص إعادة تقييم العقار إلى حساب الأرباح المستبقاة.

تتم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الجوهرية. أما مصاريف الصيانة والتصليح فتحمل على حساب المصروفات عند تكبدها. يتم إظهار الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إستبعاد الموجودات في حساب الإيرادات الأخرى. يحتسب الإستهلاك على أساس القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر للموجودات كما يلي:

مبنـــى	٤٠	سنة
معدات كهربائية وآلية	٢٠	سنة
نظم المعلومات، أثاث، معدات وموجودات أخرى	٣ ــ ٥	سنوات

يتم إعادة تقييم الأعمار الإنتاجية والقيمة المتبقية بنهاية كل فترة ويتم التعديل تبعاً لذلك.

بتاريخ كل تقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لتحديد أي مؤشر لإنخفاض القيمة. إن وجد أي مؤشر للإنخفاض، يقدر المبلغ القابل للإسترداد للأصول.

لإختبار إنخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة من الأصول التي تولد تدفقات نقدية من إستمرار الإستخدام بشكل مستقل إلى حد كبير عن التدفقات النقدية الداخلة من الأصول الأخرى أو وحدات توليد النقد.

إن القيمة القابلة للإسترداد من الأصل أو وحدة توليد النقد هي القيمة في الإستخدام وقيمتها العادلة ناقص تكاليف البيع، أيهما أعلى. تستند القيمة في الإستخدام على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، مخصومة إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة للوحدات أو وحدات توليد النقد.

يتم احتساب خسارة إنخفاض القيمة إن كانت القيمة الدفترية للأصل أو وحدات توليد النقد تتجاوز المبلغ الممكن إسترداده.

المخـصصـــات

يتم إحتساب المخصصات عندما يصبح لدى المجموعة إلتزام قانوني أو ضمني نتيجة لأحداث سابقة. ومن المحتمل أن يتطلب سداده تدفقات خارجية من موارد ذات منافع إقتصادية ويمكن عمل تقدير موثوق لمبلغ الإلتزام. ويتم إحتساب حقوق الموظفين عند إستحقاقها مع إحتساب مخصص للإلتزامات الناتجة عن الخدمات المقدمة حتى تاريخ بيان المركز المالي.

إلتـزامات نهاية الخدمة

تدير المجموعة عدة برامج بمنافع محددة ومساهمات محددة لموظفيها.

يتم إحتساب التكلفة المحاسبية لبرامج المنافع المحددة عدا الأرباح أو الخسائرالإكتوارية ضمن بيان الدخل ويتم توزيعها على العمر المتوقع لخدمة الموظفين. يتم تقدير إلتزامات هذه البرامج على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقع دفعها في المستقبل بإستخدام معدلات فائدة الأوراق المالية الحكومية التي لها فترات إستحقاق مقاربة لفترات الإلتزامات. يتم احتساب الأرباح والخسائر الإكتوارية في بيان الدخل الشامل.

أســـهم الخـزينـــة

تمثل أسهم الخزينة أسهم مشتراة من قبل الشركة الأم أو من قبل الشركات التابعة لها الموحدة بسعرالتكلفة بإستثناء الملكية القائمة بتاريخ تخفيض رأس المال، وهو الرابع من شهر يوليو ٢٠٠٢، والتي تم إحتسابها بالقيمة الإسمية للأسهم. تظهر جميع أسهم الخزينة مطروحة من حقوق المساهمين وتظهرالأرباح والخسائر من بيع هذه الأسهم كتغيير في حقوق المساهمين.

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

إحتساب نتائج الاكتتاب

يتم إحتساب أعمال التأمينات بطرق متجانسة مع الممارسات المتعارف عليها في صناعة التأمين. وبصورة أكثر تحديداً وفقاً للأساس المحاسبي بشكل سنوي. أما السياسات المحاسبية المحددة التي تتعلق بعوائد التأمين والتكاليف والمخصصات الفنية فهي موضحة أدناه لكل بند.

الأقســـــاط

يتكون إجمالي الأقساط المكتتبة من مجموع الأقساط المتعلقة بالعقود التي تبدأ خلال السنة المالية. إضافة إلى التسويات الناتجة خلال السنة المالية والخاصة بالأقساط المستحقة المتعلقة بالأعمال التأمينية المكتتبة في السنوات المالية السابقة. وتشتمل كذلك على تقدير الأقساط المتعاقد عليها والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ بيان المركز المالي. يتم إظهار الأقساط الغيرمبلغ عنها كأقساط تأمين مستحقة.

تحتسب الأقساط بعد خصم إعادة التأمين، على أساس آجال العقود أو وثائق التأمين الخاصة بها. تمثل الأقساط غير المكتسبة نسبة من الأقساط المكتتبة التي تتجاوز فترات أخطارها نهاية السنة المالية التي نشأت فيها. وتحتسب الأقساط غير المكتسبة على أساس الفترة الزمنية. ويتم احتساب مخصص للمخاطر السارية والتي لم تنتهي فتراتها حتى تاريخ الميزانية على أساس المبالغ المقدرة المطلوبة بالإضافة إلى مخصصات الأقساط غير المستحقة من أجل الوفاء بالمطالبات المستقبلية والمصاريف المتعلقة بها والمتصلة بالأعمال سارية المفعول في تاريخ بيان المركز المالي. وعند الضرورة يتم احتساب المخصص على أساس تقييم عام لجميع فروع التأمين ذات المخاطر المتشابهة.

المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

يتم إحتساب المطالبات والمصاريف المتعلقة بها على أساس التقارير الواردة والمراجعة اللاحقة لكل حالة على حدة. ويتم عمل مخصص لتغطية التكلفة المقدرة النهائية لتسوية المطالبات التي تتعلق بالأحداث التي وقعت حتى نهاية السنة المالية، بما فيها الخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها والمصاريف المتعلقة بالمطالبات. يتم إنشاء مخصص للمطالبات التي لم يبلغ عنها وفقاً لتحليل اكتواري وتطبيق تقديرات مكتتبي التأمين وإعتبار درجة عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أعمال التأمين.

تكاليف الحصول على أعمال التأمين

يتم إطفاء العمولات والضرائب وعمولة السمسرة وتكاليف الاكتتاب الأخرى المتعلقة بالحصول على أعمال التأمين على فترة استحقاق الأقساط. ويتم إظهار تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة بالفترات ذات المخاطر التي تتجاوز نهاية السنة المالية كتكاليف الحصول على أعمال التأمين المؤجلة.

ترتيبـات إعادة التأمين

كجزء من إدارتها لمخاطر التأمين. تدخل المجموعة في عقود مع معيدين تأمين آخرين للتعويض عن الخسائر في عقود التأمين التي تصدرها.

يتم تقدير التعويضات المدينة من معيدي التأمين بطريقة مشابهة مع الحقوق التابعة للمطالبة. ويتم احتساب المنافع والالتزامات الناجمة من عقود إعادة التأمين في بيان الدخل، وتحتسب الأصول والإلتزامات ذات العلاقة كحسابات مدينة وكحصة معيد التأمين من الإحتياطيات الفنية وحسابات ذمم دائنة.

إختبـار كفايـة المطلوبـات

يتم إجراء إختبارات كفاية المطلوبات في تاريخ كل بيان للمركز المالي للتأكد من كفاية الإلتزامات التعاقدية صافية من تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة المؤجلة. ويوضع في الاعتبار أثناء القيام بهذه الإختبارات حساب أفضل تقدير حالي للتدفقات النقدية المستقبلية التعاقدية غير المخصومة ومعالجة المطالبات والمصاريف الإدارية. يتم إجراء الإختبارات على أساس المحافظ والتي يتم فيها تجميع الوثائق ذات الأخطار المتشابهة معاً في محفظة واحدة.

إيـــراد الإستثمار

يتكون إيراد الإستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لإستثمارات القيمة العادلة من خلال الربح أوالخسارة في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الآخر وتظهر في احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل.

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

يتم توزيع إيراد الإستثمار المتحقق من موجودات الإستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

معاملات العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم تحويل جميع الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية التي تظهر بالقيم العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة عند التحويل ضمن بيان الدخل بإستثناء تلك المتعلقة بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم إحتسابها ضمن حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند تحويل البيانات المالية للشركات التابعة في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

الأدوات المالية المشتقة والإحتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية آجلة كاحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما يستوفي الاحتراز القيمة العادلة بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعّال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة يتم إحتسابها في الدخل.

عندما يكون الإحتراز غير فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة يتم إحتسابها ضمن بيان الدخل ما عدا تلك الموجودات التي تتعلق بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

ويتم احتساب الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في بيان الدخل.

٣) التقديرات المحاسبية الجوهرية والأحكام

في سياق تطبيق السياسة المحاسبية، تتخذ المجموعة تقديرات وأحكام تؤثر على المبالغ المحتسبة والمسجلة في البيانات المالية. ويتم حساب هذه التقديرات والأحكام على أساس الخبرة السابقة، بيانات السوق القابلة للرصد، البيانات المنشورة والبيانات الأخرى الخاصة بالتوقعات للأحداث المستقبلية والتي تكون مقبولة نوعاً ما في ظل الظروف الراهنة. التقديرات والأحكام التي لها تأثير هام على المبالغ المحتسبة في البيانات المالية والأليات لتحديد هذه التقديرات والأحكام مفصلة كما يلي:

أ) **المطالبات والمصاريف المتعلقة بها:**

تقديرات الخسائر النهائية الناجمة عن عقود التأمين الحالية تشمل المطالبات غير المبلغ عنها. يتم انشاء مخصص للخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها وفقاً للتحليل الاكتواري وتطبيق الحكم الإكتتابي المتعلق بنطاق عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أنواع التأمين. كما تشمل المسؤلية النهائية للتأمين على تكاليف إدارة المطالبات.

ب) **الأقساط النهائية:**

يتم احتساب الأقساط النهائية على أساس دخل الأقساط المتوقع الذي تقدمه الشركات المسندة والذي يتم تعديله بعد ذلك ليعكس أحكام المكتتبين مع الأخذ في الاعتبار ظروف السوق والبيانات التاريخية. ويخضع هذا التقدير إلى مراجعة المكتتبين والإكتواريين.

يتم الإفصاح عن التقديرات الهامة الأخرى والتي تضم قياس القيمة العادلة وانخفاض قيمة الموجودات المالية في الإيضاح رقم ٢.

٤) إدارة مخاطر التأمين

إن أنشطة المجموعة تتعرض لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها من المخاطر: مخاطر السوق (بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) ومخاطر الائتمان ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة.

وفيما يلي موجز عن السياسات التي تختارها المجموعة للتخفيف من مخاطر التأمين الرئيسة التي تواجهها:

أ) مخاطر الإكتتاب:

تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها الاكتتابية بشكل رئيسي من خلال وثائق وإرشادات لقبول الأخطار وترتيبات إعادة التأمين.

يتم قبول المخاطر على أساس تقييم التسعير والخبرة الإكتتابية المسبقة تماشياً مع الارشادات الإكتتابية التي تمت صياغتها لكل نوع من أنواع التأمين. يتم بشكل دائم مراجعة وتحديث إرشادات الإكتتاب لأخذ تطور السوق، والأداء والفرص في الإعتبار. كما يتم تحديد حدود التراكم لمراقبة التعرض للمخاطر الطبيعية والكوارث. ويتم تحديد العديد من الحدود المعتمدة لقبول المخاطر.

إن قبول المخاطر التي لا تستوفي المعيار الأدنى المحدد يجب أن تكون من خلال لجنة مراجعة الاكتتاب والتي تضم ممثلين عن أقسام التسويق والاكتتاب والمهام الأكتوارية.

إن استراتيجية إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة قد تمت صياغتها لحماية التعرض للمخاطر الفردية والأحداث المبنية على أساس التعرض للمخاطر الحالية من خلال ترتيبات إعادة تأمين فعالة في التكاليف.

أما مخاطر رصد الاحتياطيات فيتم التعامل معها والتأكد من كونها مناسبة وحذرة لحجز الاحتياطيات المناسبة لأعمال الإكتتاب من قبل المجموعة، وذلك بالتأكد من توفر الأموال اللازمة لتغطية المطالبات المستقبلية. وتتضمن ممارسات رصد الاحتياطيات إستخدام التحليل الإكتواري وتطبيق أحكام الإكتتاب. ويكون ذلك مدعوماً بمراجعات إكتوارية دورية مستقلة لضمان ملائمة الإحتياطيات.

ب) مخاطر الإئتمان:

مخاطر الإئتمان في عقود التأمين هي المخاطر التي لا يتمكن فيها الطرف المقابل الوفاء بإلتزامه بدفع المبالغ كاملة عند إستحقاقها.

يتم التحكم بمخاطر الإئتمان من خلال الشروط التجارية عند تسلم القسط وفي بعض الحالات تنفيذ شروط ضمان القسط. وتكون أغلب الأطراف المقابلة بشكل عام شركات تأمين غير مصنفة. إلا أنه لا يوجد أي تعرض هام لأي طرف مقابل.

يتم ترتيب أعمال إعادة التأمين مع معيدين لديهم حد أدنى من الكفاءة الإئتمانية على أساس معيار التصنيف الأدنى والقوة المالية. إن التعرض لأي معيد فردي لا تتعدى بشكل عام أقصى من ٢٥٪ من مجموع التعرض ويتم توزيع الأخطار على الأطراف الأخرى بأدنى مستوى تصنيف إستثماري ما عدا ترتيبات التأمين الاتفاقي النسبي الموزع على أساس متبادل.

فيما يلي تحليل مخاطر الائتمان المتعلقة بترتيبات إعادة التأمين:

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٢٠١٧		
	ذمم مدينة	الحصة من المطالبات القائمة	المجموع
أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:			
- مصنفة بدرجة إستثمار	٢,٠٤٥	١٦,٥٤١	١٨,٥٨٦
- أخرى	٥,٩٢٣	٢,٨١١	٨,٧٣٤
	٧,٩٦٨	١٩,٣٥٢	٢٧,٣٢٠

٤) إدارة مخاطر التأمين (تابع)

	بالآلاف الدولارات الأمريكية		
	٢٠١٦		
	ذمم مدينة	الحصة من المطالبات القائمة	المجموع
أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:			
- مصنفة بدرجة إستثمار	١,٤٣٤	٢٩,٢٣٥	٣٠,٦٦٩
- أخرى	١٠,٣٢٤	٩,٤٥٥	١٩,٧٧٩
	١١,٧٥٨	٣٨,٦٩٠	٥٠,٤٤٨

ج) مخاطـر العملات:

بما أن الشركة تكتتب في أعمال بعملات متعددة، فإنها معرضة لمخاطر العملات. يتم إحتراز مخاطر العملات الأجنبية عندما يصبح التعرض جوهري وتسهيلات الإحتراز متوفرة.

	بالآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٧	يورو	جنيه استرليني	روبيه هندية	دينار كويتي	أخرى
موجودات (مطلوبات) إعادة تأمين، صافي	(٦٥١)	(١,٣٢٨)	(٨,٥١٠)	(١٧,٩١٥)	(٢٧,٣٢٩)
المغطاة	٥٨٤	١,٠٥٦	-	-	-

	بالآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٦	يورو	جنيه استرليني	روبيه هندية	دينار كويتي	أخرى
موجودات (مطلوبات) إعادة تأمين، صافي	(٣٤٥)	١,٢٩٦	(٩,٨٢٣)	(١٣,٢٤٧)	(٣٥,٣٧٣)
المغطاة	-	(١,٢٤٤)	-	-	-

د) مخاطـر السيولة:

مخاطر السيولة هي خطر عدم توفر النقد لدفع الالتزامات عند استحقاقها. تم تحديد الحدود في السياسة الإستثمارية والارشادات التي تتطلب جزء كبير من أموال الإستثمار والتي تمثل مطالبات التأمين على أن يتم الاحتفاظ بها نقداً أو في شكل أوراق مالية قابلة للتسييل بسهولة.

ه) تحليل الحساسية:

فيما يلي حساسية دخل وحقوق المجموعة إلى مخاطر السوق :

	بالآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
٥٪ زيادة في معدل الخسارة النهائي	(٨,٩٩٧)	(٩,٠٢٥)
٥٪ نقص في معدل الخسارة النهائي	٨,٩٩٧	٩,٠٢٥
١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي	٩,١٤٩	١٠,٦١٥
١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي	(١١,١٨٣)	(١٢,٩٧٤)

٥) النقد وأرصدة لدى البنوك

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
النقد وأرصدة لدى البنوك	٦٢,٩٣٨	١٠٢,٩٠٨
ودائع ذات أجل خلال ٣ شهور	-	٣٦,٥٠٠
النقد وما في حكمه	٦٢,٩٣٨	١٣٩,٤٠٨
ودائع ذات أجل أكثر من ٣ شهور	١٩,٧٣٥	٤١,٠٥٢
	٨٢,٦٧٣	١٨٠,٤٦٠

فيما يلي تفصيل لأهم الشروط والأحكام للمخاطر الائتمانية، مخاطر معدل الفائدة، مخاطر العملات:

أ) **مخاطـر الإئتمان:**

يتم الاحتفاظ بأرصدة البنوك والودائع قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية رائدة. وتحد المجموعة من تمركز إستثمارها في الودائع الأجلة لدى أية مؤسسة مالية بحد أقصى ١٠٪ من حقوق المساهمين.

ب) **مخاطـر معدلات الفائدة:**

	٢٠١٧	٢٠١٦
أسـاس الفـائدة المستحقـة:		
- أرصدة البنوك	**يومي / شهري**	يومي / شهري
- ودائع قصيرة الأجل	**عند الاستحقاق**	عند الاستحقاق
معدلات الفائدة الفعلية	**٠,٠١٪ - ٢,٧٨٪**	٠,٠١٪ - ٢,٢٥٪

بما أن الودائع تستحق في وقت قصير فلذلك لا توجد حساسية للتغيرات في معدلات الفائدة.

ج) **مخاطـر العملات:**

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
دولار أمريكي	٦١,٨٩٥	١٦٨,٤٥١
دينار بحريني	١٠,٤٩٤	٧,١٩٩
جنيه استرليني	٦,٩٧٣	٥٥٠
ريال عماني	١,٠٧٤	-
درهم إماراتي	٧٢٧	٤٦٩
أخرى	١,٥١٠	٣,٧٩١
	٨٢,٦٧٣	١٨٠,٤٦٠

٦) إستثمارات

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة		
محتفظ بها بغرض المتاجرة		
أسهم شركات مدرجة	٥٦,٧١٢	٤٣,٩٣٧
	٥٦,٧١٢	٤٣,٩٣٧
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي		
سندات دين		
- إستثمارات بدرجات أخرى	٦٦,٣٦٤	٦٥,٤١٧
- أخرى	١٩,٤٢٠	٢٨,٧٠٦
	٨٥,٧٨٤	٩٤,١٢٣
محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق		
سندات دين		
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	١,٠٠٠	١,٠٠٠
- إستثمارات بدرجات أخرى	٤,٨٨١	٤,٨٥٧
-أخرى	٣,٩٢٧	٣,٩١٣
	٩,٨٠٨	٩,٧٧٠
متوفرة للبيع		
سندات دين		
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	٣٠,٧٧٦	٥٧,٢٨٤
- إستثمارات بدرجات أخرى	٢٦٩,١٧٧	٢١٨,٢٥٥
- أخرى	٩١,٤٨٤	٩٦,٥٣٧
أسهم شركات مدرجة	١٣,٠٧١	١٠,٣١٢
أسهم شركات غير مدرجة	٤,١٦٥	٦,٣٨١
استثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية	١٨,٣٨٩	١٧,٩٧٨
	٤٢٧,٠٦٢	٤٠٦,٧٤٧
إستثمار في شركة زميلة	٣٢٠	٨٣
	٥٧٩,٦٨٦	٥٥٤,٦٦٠

الحركة في مخصص إنخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع بالمجموعة كما يلي:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
في ١ يناير	٢١,٥١٥	٢٠,٩٩٤
مخصص الإنخفاض المسجل خلال السنة		
- شركات غير مدرجة	١,٣٦٦	٣٣
- أخرى	١,٢٤١	٦٧٥
المعكوس من بيع الإستثمارات	(٢,١١١)	(١٨٧)
في ٣١ ديسمبر	٢٢,٠١١	٢١,٥١٥

تم رهن ما قيمته ١٨٣,٦ مليون دولار أمريكي من الأوراق المالية (٢٠١٦: ١٦٩,٩ مليون دولار أمريكي)، كضمان لاتفاقيات انتمانية لإعادة التأمين ، وخطابات إعتماد، وخطابات ضمان والقروض .

فيما يلي تفصيل بالمخاطر الانتمانية ومخاطر معدل الفائدة والعملات الجوهرية على الإستثمارات:

٦) إستثمارات (تابع)

أ) مخاطر الائتمان:

تحد المجموعة من تركيز إستثماراتها في الأوراق المالية المدينة لأي إستثمار أو أي قطاع صناعي واحد بحد ١٠٪ و٢٠٪ على التوالي من إجمالي محفظة الأوراق المالية المدينة.

وقد حدت المجموعة أيضاً تركيز إستثمارها في الأسهم للشركات المدرجة لأي إصدار وأي مصدر بحد ٥٪ و١٠٪ على التوالي، من مجمل محفظة الأسهم العادية لديها.

ب) أوراق مالية مدينة – مخاطر معدل الفائدة:

	٢٠١٧		
	أساس الفائدة المستحقة	الفوائد الفعلية	فوائد الكوبونات
مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	شهري/نصف سنوي/سنوي	٠,٧٥٠٪-١,٨٧٥٪	٠,٧٥٠٪-١,٨٧٥٪
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار	شهري /نصف سنوي/سنوي	٠,١٣٠٪-٨,٥٠٠٪	٠,١٣٠٪-٨,٥٠٠٪
أوراق مالية مدينة أخرى	شهري /نصف سنوي/سنوي	٢,٣٨٣٪-٥,٥٠٠٪	٢,٣٨٣٪-٥,٥٠٠٪

	٢٠١٦		
	أساس الفائدة المستحقة	الفوائد الفعلية	فوائد الكوبونات
مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	شهري/نصف سنوي/سنوي	٠,٧٥٠٪-١,٦٢٥٪	٠,٧٥٠٪-١,٦٢٥٪
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار	شهري /نصف سنوي/سنوي	٠,١٢٥٪-٧,٧٥٠٪	٠,١٢٥٪-٧,٧٥٠٪
أوراق مالية مدينة أخرى	شهري /نصف سنوي/سنوي	٢,٣٨٣٪-٥,٥٠٠٪	٢,٣٨٣٪-٥,٥٠٠٪

ج) أوراق مالية مدينة – مخاطر العملة:

	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	٢٠١٧			
	دولار أمريكي	دينار بحريني	أخرى	المجموع
مؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية	٣١,٧٧٦	-	-	٣١,٧٧٦
اوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار	٣٤٠,٤٠٣	-	١٩	٣٤٠,٤٢٢
اوراق مالية مدينة أخرى	١٠٨,٢٤٨	٦,٥٨٣	-	١١٤,٨٣١
	٤٨٠,٤٢٧	٦,٥٨٣	١٩	٤٨٧,٠٢٩

٦) إستثمارات (تابع)

	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	٢٠١٦			
	دولار أمريكي	دينار بحريني	أخرى	المجموع
مؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية	٥٨,٢٨٤	-	-	٥٨,٢٨٤
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار	٢٧٣,٩٦٣	-	٧٢	٢٧٤,٠٣٥
أوراق مالية مدينة أخرى	١٣٧,٢٢٢	٦,٤٢٨	-	١٤٣,٦٥٠
	٤٦٩,٤٦٩	٦,٤٢٨	٧٢	٤٧٥,٩٦٩

د) أوراق مالية مدينة – الفترة المتبقية للاستحقاق:

فيما يلي بيان يوضح القيمة الأساسية والقيمة الدفترية للأوراق المالية المدينة وفقا لأجال الاستحقاق التعاقدية.

	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	٢٠١٧		٢٠١٦	
	المبلغ الرئيسي	القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي	القيمة الدفترية
أوراق مالية لمؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية:				
- تستحق خلال سنة أو أقل	١١,٠٠٠	١٠,٩٦٢	١٨,٥٠٠	١٨,٥١١
- سنة الى خمس سنوات	٢١,٠٠٠	٢٠,٨١٤	٤٠,٠٠٠	٣٩,٧٧٣
	٣٢,٠٠٠	٣١,٧٧٦	٥٨,٥٠٠	٥٨,٢٨٤
أوراق مالية مدينة لمصادر بدرجات إستثمارأخرى:				
- تستحق خلال سنة أو أقل	٢٩,٦٠٦	٢٨,٠٧٦	٢٥,٥٠٠	٢٤,٨٦١
- سنة إلى خمس سنوات	٢٥٣,٧٨٢	٢٥٢,٦٠٤	٢٠٣,٠٨٤	٢٠١,٨١٣
- أكثر من خمس سنوات	٥٦,٨٧٧	٥٩,٧٤٢	٦١,٦٠٣	٦١,٨٥٥
	٣٤٠,٢٦٥	٣٤٠,٤٢٢	٢٩٠,١٨٧	٢٨٨,٥٢٩
أوراق مالية مدينة أخرى:				
- تستحق خلال سنة أو أقل	٧,٩٩٨	٧,٠٥٣	٢,٤٤٤	١,٦١٤
- سنة إلى خمس سنوات	٦٩,٤٥١	٦٨,٩٥٠	٨٣,٠٢٤	٨٢,٥٣٧
- اكثر من خمس سنوات	٣٩,٦٧٨	٣٨,٨٢٨	٤٦,٥٤٤	٤٥,٠٠٥
	١١٧,١٢٧	١١٤,٨٣١	١٣٢,٠١٢	١٢٩,١٥٦
	٤٨٩,٣٩٢	٤٨٧,٠٢٩	٤٨٠,٦٩٩	٤٧٥,٩٦٩

ه) الأسهم العادية:

لا تحمل الأسهم العادية تواريخ استحقاق ثابتة وكما أنها عموما ليست عرضة لمخاطر معدلات الفائدة. ومع ذلك، فهي خاضعة لمخاطر السعر وحساسيتها مبينة في إيضاح ٧. عادة ما يتم الإعلان عن توزيع أرباح على الأسهم بشكل سنوي.

٦) إستثمارات (تابع)

فيما يلي بيان بالقيم الدفترية للأسهم العادية مصنفة حسب العملة المقومة على أساسها:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
دولار أمريكي	٤٤,٦٠١	٣٦,٠٨٦
يورو	٣,٩٩٣	٧,٧٢٢
دينار بحريني	٦٢٨	٤٣٣
ريال سعودي	١٠,٦٦٠	٥,٥٩٠
جنيه إسترليني	١,٧٠٩	٢,٢٨٦
ين ياباني	٢,١٠١	٨٧٧
أخـرى	١٠,٢٥٦	٧,٦٣٦
	٧٣,٩٤٨	٦٠,٦٣٠

و) تعهـدات

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعى للإستثمارات المتوفرة للبيع ما قيمته ٨,٨ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ٧,٣ مليون دولار أمريكي).

٧) تحليل الحساسية

يتم بيان حساسية الربح والخسارة وحقوق الملكية للمجموعة إلى مخاطر السوق على النقد وما في حكمه والإستثمارات كما يلي:

	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	٢٠١٧		٢٠١٦	
	الدخل	حقوق الملكية	الدخل	حقوق الملكية
معدل الفائدة				
+ ١٠٠ نقطة على أساس التحول في منحى العائد - أدوات الاقتراض	(١,٦٩٥)	(١١,٧٤٣)	(١,٥٤٣)	(١٠,١٥٩)
- ١٠٠ نقطة على أساس التحول في منحى العائد - أدوات الاقتراض	١,٦٣٨	١١,٣٥٢	١,٤٩١	٩,٨٢٠
مخاطر العملات				
١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي	(٣,٦٢١)	-	(٢,٠٣٠)	(١٩)
١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي	٤,٤٢٦	-	٢,٤٨١	٢٣
سعر الأسهم				
١٠ ٪ زيادة في سعر الأسهم	٥,٦٧١	١,٣٠٧	٤,٣٩٤	١,٠٣١
١٠٪ نقص في سعر الأسهم	(٥,٦٧١)	(١,٣٠٧)	(٤,٣٩٤)	(١,٠٣١)

٨) إيرادات مستحقة

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
أقسـاط تأمين مستحقة		
متوقع استلامها :		
- خلال ١٢ شهراً	٧٣,٤٩٩	٧٦,٤٨٣
- بعد ١٢ شهراً	٢٦,٨٦٣	٢٢,٨٦٩
	١٠٠,٣٦٢	٩٩,٣٥٢
فوائد مستحقة		
- متوقع استلامها خلال ١٢ شهراً	٢,٧٣٤	٢,٢٥٨
	١٠٣,٠٩٦	١٠١,٦١٠

٩) ذمم تأمين مدينة

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
أرصدة مستحقة :		
- خلال ١٢ شهراً	١١٠,٧٥٥	١٠٨,٣٠٥
- بعد ١٢ شهراً	١٦٨	٩٧
	١١٠,٩٢٣	١٠٨,٤٠٢

الحركة في مخصص المجموعة للذمم المدينة منخفضة القيمة كما يلي:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
في ١ يناير	١٤,٢٣٠	١٤,٧٥٢
مخصص (شطب) الإنخفاض في القيمة	٦٥٢	(٤٥٩)
شطب ذمم مدينة منخفضة القيمة	-	(٦٣)
٣١ ديسمبر	١٤,٨٨٢	١٤,٢٣٠

تتعلق الذمم المدينة منخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الذمم كما يلي:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
أكثر من سنتين	٤,٢٣٨	٤,٩٣٦
	٤,٢٣٨	٤,٩٣٦

تحليل أعمار الذمم المدينة المستحقة وغيرمنخفضة القيمة كما يلي:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
حتى ٦ شهور	٦,٦١٠	٤,٥٣٦
من ٦ إلى ١٢ شهر	٤,٨٣٩	١٢,٧٣١
	١١,٤٤٩	١٧,٢٦٧

١٠) ودائع لدى شركات التأمين

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
أرصدة مستحقة:		
- خلال ١٢ شهراً	١٨,٩٢٨	٢٢,٠٠٠
- بعد ١٢ شهراً	٦,٨٨١	٦,٠٨٦
	٢٥,٨٠٩	٢٨,٠٨٦

١٠) ودائع لدى شركات التأمين (تابع)

الحركة في مخصص المجموعة للودائع المنخفضة القيمة كما يلي:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
في ١ يناير	٢,٩٤٥	٣,٤٩٤
مخصص الإنخفاض في القيمة	٢٠٢	٦٧٤
شطب مخصص ودائع تأمين منخفضة القيمة	-	(١,٢٢٣)
٣١ ديسمبر	٣,١٤٧	٢,٩٤٥

تتعلق الودائع المنخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الودائع كما يلي:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
أقل من ١٠ سنوات	١٤٩	١٤٤
أكثر من ١٠ سنوات	١٩	١٨
	١٦٨	١٦٢

تحليل أعمار الودائع المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
حتى سنة واحدة	٦,٩٤٦	٦,٢٣٣
من سنة إلى ٣ سنوات	١٤,٩٧٣	١٦,٦٨٤
	٢١,٩١٩	٢٢,٩١٧

١١) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
أعمال التأمينات العامة		
- مطالبات قائمة	١٩,٣٤١	٣٨,٦٦٩
- مطالبات غير مبلغ عنها	٥٥,٧٠٥	١٨,١٧٢
- إحتياطي أقساط للإعادة مؤجلة	٣٧,٢٦٣	٢٦,٨٥٨
	١١٢,٣٠٩	٨٣,٦٩٩
أعمال تأمينات الحياة		
- مطالبات قائمة	١١	٢١
- مطالبات غير مبلغ عنها	٧١	٩٨
	٨٢	١١٩
	١١٢,٣٩١	٨٣,٨١٨

١٢) موجودات أخرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
موجودات غير ملموسة:		
- برامج الحاسب الآلي	١٠,٠١١	٩,٥٩٣
	١٠,٠١١	٩,٥٩٣
ناقصاً : الإطفاء المتراكم	(٩,٤٠٢)	(٩,٢٤٥)
صافي الموجودات غير الملموسة	٦٠٩	٣٤٨
موجودات أخرى مستحقة خلال ١٢ شهراً:		
- ودائع نقدية مرهونة	٢٠,٣٤١	١٢,٢٤٦
- مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى	٧,٨٥٦	٥,٣٩٧
	٢٨,١٩٧	١٧,٦٤٣
	٢٨,٨٠٦	١٧,٩٩١

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
الحركة في الموجودات غير الملموسة :		
صافي القيمة الدفترية في ١ يناير	٣٤٨	٥١١
- إضافات	٤٦٣	٧٠
- كلفة إطفاء	(٢٠٢)	(٢٣٢)
- إستبعادات	-	(١)
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر	٦٠٩	٣٤٨

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إئتمان لإعادة التأمين والضمانات.

١٣) عقارات ومعدات

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
أرض	٢,٠٨٠	٢,٤٦٩
مبنى	١٨,٧١٨	١٩,١٨٢
أنظمة المعلومات، الأثاث، الآلات وغيرها	١٠,٦٦٠	١٠,٥٩٢
	٣١,٤٥٨	٣٢,٢٤٣
ناقصاً : الاستهلاك المتراكم	(١١,٣٧٣)	(١٠,٦٥٥)
	٢٠,٠٨٥	٢١,٥٨٨
الحركة في العقارات والمعدات :		
صافي القيمة الدفترية كما في١ يناير	٢١,٥٨٨	٢٢,٢٣٦
- إعادة تقييم العقار	(٨٥٣)	-
- إضافات	٢٣٣	٣٦٥
- استبعادات	-	(٣٧)
- كلفة استهلاك	(٨٨٣)	(٩٧٦)
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر	٢٠,٠٨٥	٢١,٥٨٨

١٣) عقارات ومعدات (تابع)

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤. ويشمل المبنى أيضاً مكتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

عقار المكتب الرئيسي الذي تم إعادة تقييمه من قبل مقيم خارجي مستقل وتم تصنيفه عند الفئة ٢ في تراتبية قياس القيمة العادلة، حيث تم التقييم بإستخدام سعر تأشيري للصفقة لعقارات مشابهة وتم التعديل ليعكس صفات العقار. بناء على تقييم السوق المفتوح ، تم تحديد القيمة العادلة للأرض عند ٢,٠٨٠,٠٠٠ دولار أمريكي مقابل قيمة دفترية ٢,٤٦٩,٠٠٠ دولار أمريكي. كما بلغت القيمة الدفترية للأرض ١,٩٧٢,٠٠٠ دولار أمريكي عندما تم إدراج الأصل في نموذج التكلفة. تم تعديل الإنخفاض في القيمة العادلة وقدره ٣٨٩,٠٠٠ دولار أمريكي من احتياطي إعادة تقييم العقار. تم تحديد القيمة العادلة للمبنى بمبلغ ٤,٩٦٨,٠٠٠ دولار أمريكي مقابل القيمة الدفترية البالغة ٥,٤٣٢,٠٠٠ دولار أمريكي. تم تعديل الإنخفاض في القيمة العادلة وقدره ٤٦٤,٠٠٠ دولار أمريكي من احتياطي إعادة تقييم العقار.

١٤) مخصصـات فنيـة

تتكون المخصصات الفنية من:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
أعمال التأمينات العامة		
مطالبات قائمة	٢٢٣,٣٨٨	٢٧٩,٩٥٧
خسائر لم يبلغ عنها	٢١٦,٩٥٠	١٧٧,٧٨٣
أقساط غير مكتسبة	١٨٤,٢٧٠	١٥٣,٢٦٦
	٦٢٤,٦٠٨	٦١١,٠٠٦
أعمال تأمينات الحياة		
مطالبات قائمة	١٣,٥٢٩	١٤,٦٣٨
خسائر لم يبلغ عنها	٣٣,٤٩٥	٤٠,٣٧٨
أقساط غير مكتسبة	٨,٨١٩	٧,٦٥٩
	٥٥,٨٤٣	٦٢,٦٧٥
	٦٨٠,٤٥١	٦٧٣,٦٨١

متوسط مدة الإحتياطي على التأمينات العامة هي ٢,٩ سنوات و٢,٧ سنوات على تأمينات غيرالحياة وتأمينات الحياة على التوالي.

١٥) تطـورالمطالبـات

يوضح الجدول التالي إجمالي وصافي المطالبات المتكبدة بما فيها الخسائر التي لم يبلغ عنها محسوبة بالإشارة إلى الأقساط المكتسبة، ومقارنة بالتوقعات السابقة لفترة الخمس سنوات الماضية:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
	سنة الإكتتاب					
	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	المجموع
إجمالي							
تقدير تكاليف المطالبات المتكبدة:							
- بنهاية السنة الاكتتابية	١١٣,٧٣٥	١١٢,٣٦٧	١٠٦,٤٤٨	١٠١,٥٧٠	٧٤,٤٦٣	١٢٧,٦٨٨	
- بعد سنة واحدة	١٧٨,٦٠٩	١٩٠,٤٣١	١٨٢,٣٥٨	١٧٥,٢٤٧	١٣٦,٣٤١	-	
- بعد سنتين	١٨٥,٧٧٦	١٩٢,٤٩٢	١٨٦,٩٢٨	١٧٣,٠٦٣	-	-	
- بعد ثلاث سنوات	١٧٩,٥١٠	١٩٠,١٦٧	١٨٠,٦٥٤	-	-	-	
- بعد أربع سنوات	١٨٠,٠٣٣	١٦٦,١٨٣	-	-	-	-	
- بعد خمس سنوات	١٧٨,٦٢٦	-	-	-	-	-	
تقدير المطالبات المتكبدة الحالية	١٧٨,٦٢٦	١٦٦,١٨٣	١٨٠,٦٥٤	١٧٣,٠٦٣	١٣٦,٣٤١	١٢٧,٦٨٨	٩٦٢,٥٥٥
الدفع التراكمي حتى تاريخه	(١٥٦,٢٦٥)	(١٣٠,٨٢٤)	(١٤١,١٤٠)	(١٣٠,٢٢٨)	(٧١,٣٧٧)	(١٩,٦٤١)	(٦٤٩,٤٧٥)
المطلوبات المحتسبة	٢٢,٣٦١	٣٥,٣٥٩	٣٩,٥١٤	٤٢,٨٣٥	٦٤,٩٦٤	١٠٨,٠٤٧	٣١٣,٠٨٠
مطلوبات السنوات السابقة							١٧٤,٢٨٢
مجموع المطلوبات المتضمن في بيان المركز المالي							٤٨٧,٣٦٢

١٥) تطـور المطالبـات (تابع)

بآلاف الدولارات الأمريكية						
	سنة الإكتتاب					
	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	المجموع
صافي							
تقدير تكاليف المطالبات لمتكبدة:							
- بنهاية السنة الإكتتابية	١٠٨,٥٩٤	١١٠,٢١٣	١٠٢,٥٩٢	٩٨,١٦٩	٦٦,١٩٥	١٠٦,٩٥٤	
- بعد سنة واحدة	١٦٦,٦٦٧	١٨٢,٩١٠	١٧٤,٨٢٤	١٦٥,٣١٧	١٢٤,٩٠٢	-	
- بعد سنتين	١٧٥,٢٧٥	١٨٢,٦٨٥	١٧٨,٧٥٢	١٦٤,٨٨٠	-	-	
- بعد ثلاث سنوات	١٦٩,٥٣١	١٧٩,٨٦٢	١٦٩,٩٠٠	-	-	-	
- بعد أربع سنوات	١٧٠,١٥٦	١٥٨,٢٢٢	-	-	-	-	
- بعد خمس سنوات	١٦٦,٥٤٠	-	-	-	-	-	
تقدير المطالبات المتكبدة الحالية	١٦٦,٥٤٠	١٥٨,٢٢٢	١٦٩,٩٠٠	١٦٤,٨٨٠	١٢٤,٩٠٢	١٠٦,٩٥٤	٨٩١,٣٩٨
الدفع التراكمي حتى تاريخه	(١٤٤,٣٦٨)	(١٢٣,١٧٥)	(١٣٠,٨٢٢)	(١٢٨,٢٢٧)	(٥٠,٢٦٢)	(٢٢,٤٣٣)	(٥٩٩,٢٨٧)
المطلوبات المحتسبة	٢٢,١٧٢	٣٥,٠٤٧	٣٩,٠٧٨	٣٦,٦٥٣	٧٤,٦٤٠	٨٤,٥٢١	٢٩٢,١١١
مطلوبات السنوات السابقة							١٢٠,١٢٣
مجموع المطلوبات المتضمن في بيان المركز المالي							٤١٢,٢٣٤

١٦) الحركـة في إلتزامات وأصول التأمين

بآلاف الدولارات الأمريكية		
	إجمالي	إعادة تأمين	صافي
٢٠١٧			
المطالبات			
مطالبات قائمة	٢٩٤,٥٩٥	٣٨,٦٨٩	٢٥٥,٩٠٦
خسائر لم يبلغ عنها	٢١٨,١٦١	١٨,٢٧١	١٩٩,٨٩٠
المجموع في بداية السنة	٥١٢,٧٥٦	٥٦,٩٦٠	٤٥٥,٧٩٦
التغير في المخصص خلال السنة	١٢٨,٦٦٤	٢٣,٤١٨	١٠٥,٢٤٦
تسوية مطالبات خلال السنة	(١٥٤,٠٥٨)	(٥,٢٥٠)	(١٤٨,٨٠٨)
الرصيد في نهاية السنة	٤٨٧,٣٦٢	٧٥,١٢٨	٤١٢,٢٣٤
أقساط غير مكتسبة			
في بداية السنة	١٦٠,٩٢٥	٢٦,٨٥٨	١٣٤,٠٦٧
التغير في المخصص خلال السنة	٣٢,١٦٤	١٠,٤٠٥	٢١,٧٥٩
الرصيد في نهاية السنة	١٩٣,٠٨٩	٣٧,٢٦٣	١٥٥,٨٢٦
أقساط تأمين مستحقة			
في بداية السنة	١١٢,٨٥٤	١٣,٥٠٢	٩٩,٣٥٢
الحركة خلال السنة	(١٩,٨٤٢)	(٢٠,٨٥٢)	١,٠١٠
الرصيد في نهاية السنة	٩٣,٠١٢	(٧,٣٥٠)	١٠٠,٣٦٢
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة			
في بداية السنة	١٩,٠٧٠	١,٢٧٠	١٧,٨٠٠
الحركة خلال السنة	٥,١١٢	٢٥٢	٤,٨٦٠
الرصيد في نهاية السنة	٢٤,١٨٢	١,٥٢٢	٢٢,٦٦٠

١٦) الحركـة في إلتزامات وأصول التأمين (تابع)

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦	إجمالي	إعادة تأمين	صافي
المطالبات			
مطالبات قائمة	٣١٦,٩٦١	٣٧,٧٥٨	٢٧٩,٢٠٣
خسائر لم يبلغ عنها	٢٤٥,٠٦٨	١٤,٧٨٨	٢٣٠,٢٨٠
المجموع في بداية السنة	٥٦٢,٠٢٩	٥٢,٥٤٦	٥٠٩,٤٨٣
التغير في المخصص خلال السنة	١٢٥,٤٤٨	٣,٤٧٨	١٢١,٩٧٠
تسوية مطالبات خلال السنة	(١٧٤,٧٢١)	٩٣٦	(١٧٥,٦٥٧)
الرصيد في نهاية السنة	٥١٢,٧٥٦	٥٦,٩٦٠	٤٥٥,٧٩٦
أقساط غير مكتسبة			
في بداية السنة	١١٧,٥١٤	١٣,٣٠٤	١٠٤,٢١٠
التغير في المخصص خلال السنة	٤٣,٤١١	١٣,٥٥٤	٢٩,٨٥٧
الرصيد في نهاية السنة	١٦٠,٩٢٥	٢٦,٨٥٨	١٣٤,٠٦٧
اقساط تأمين مستحقة			
في بداية السنة	٧٥,٩١٦	٦,٩٤١	٦٨,٩٧٥
الحركة خلال السنة	٣٦,٩٣٨	٦,٥٦١	٣٠,٣٧٧
الرصيد في نهاية السنة	١١٢,٨٥٤	١٣,٥٠٢	٩٩,٣٥٢
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة			
في بداية السنة	٢١,٠١٤	٦١٤	٢٠,٤٠٠
الحركة خلال السنة	(١,٩٤٤)	٦٥٦	(٢,٦٠٠)
الرصيد في نهاية السنة	١٩,٠٧٠	١,٢٧٠	١٧,٨٠٠

١٧) ذمـم تأمين دائنـــة

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
مستحقة خلال ١٢ شهراً	٥٣,٣٣٧	٦١,٥٧١
	٥٣,٣٣٧	٦١,٥٧١

١٨) قروض

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
أرصدة مستحقة:		
– خلال ١٢ شهراً	٣٤,٠٠٠	٤١,٠٠٠
	٣٤,٠٠٠	٤١,٠٠٠

قروض تبلغ ٣٤ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ٤١ مليون دولار أمريكي) مضمونة بأوراق ماليه مدينة تصل إلى ٥٠,٩ مليون دولار أمريكي (٢٠١٦: ٥١,٦ مليون دولار أمريكي). كما بلغت الفائدة الفعلية على القروض ٢,٤٩٪ (٢٠١٦: ٢,٢٧٪).

١٩) مطلوبات أخرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
منافع نهاية الخدمة (إيضاح ٢٨)	١٢,٢٠٣	١٢,٣٩٨
مصاريف مستحقة	٣,٥٠٨	٥,٩٨٤
أرباح أسهم مستحقة	٣,١٦٤	٢,٥١٧
أقساط إعادة تأمين مستحقة	١,٢٣٥	٥,٩٠٦
حوافز موظفين طويلي المدى	١,٤٦٠	٢,٩٧٧
أخرى	١٤,٣٨٩	١٥,٥٦٧
	٣٥,٩٥٩	٤٥,٣٤٩
أرصدة مستحقة:		
– خلال ١٢ شهراً	٢٢,٢٩٦	٢٩,٩٧٤
– بعد ١٢ شهراً	١٣,٦٦٣	١٥,٣٧٥
	٣٥,٩٥٩	٤٥,٣٤٩

٢٠) حقوق المساهمين

١) رأس المال:

أ) المكونات:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
المصرح به		
٥٠٠ مليون سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠
الصادر، المكتتب به والمدفوع بالكامل		
٢٢٠ مليون (٢٠١٦: ٢٢٠ مليون) سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠

ب) المساهمون الرئيسيون:

المساهمون الذين يمتلكون ٥٪ أو أكثر من أسهم الشركة المتداولة والصادرة كما هو موضح أدناه:

الاسم	الجنسية	عدد الأسهم (بالملايين)		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة		النسبة المئوية من مجموع الأسهم الصادرة	
		٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦
مصرف ليبيا المركزي	ليبيا	٣١,٨	٣١,٨	١٦,١	١٦,١	١٤,٤	١٤,٤
جهاز الإمارات للإستثمار	الإمارات العربية المتحدة	٣٠,٥	٣٠,٥	١٥,٤	١٥,٤	١٣,٨	١٣,٨
الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية	الإمارات العربية المتحدة	٢٧,٥	٢٧,٥	١٣,٩	١٣,٩	١٢,٥	١٢,٥
الهيئة العامة للإستثمار	الكويت	٢٠,٠	٢٠,٠	١٠,١	١٠,١	٩,١	٩,١
أحمد عمر سالم الكربي	الإمارات العربية المتحدة	١٧,٠	١٠,٠	٨,٧	٥,٠	٧,٨	٤,٥
مصرف الإمارات للتنمية	الإمارات العربية المتحدة	١١,٠	١١,٠	٥,٦	٥,٦	٥,٠	٥,٠

٢٠) حقـوق المساهميـن (تابع)

ج) هيكل المساهمين:

يشكل هيكل المساهمين للأسهم المتداولة للشركة ما يلي:

الأسهم	عدد الأسهم (بالملايين)		عدد المساهمين		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة	
	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦
أقل من ١٪	٤٧,٢	٤٩,٠	٤,٤٩٣	٤,٥٤٠	٢٣,٩	٢٤,٨
من ١٪ إلى ٥٪	١٢,٨	٢٨,٢	٥	٦	٦,٥	١٤,٣
من ٥٪ إلى ١٠٪	٢٨,٢	١١,٠	٢	١	١٤,٣	٥,٦
من ١٠٪ إلى ما فوق	١٠٩,٨	١٠٩,٨	٤	٤	٥٥,٤	٥٥,٤

د) أسهم الخـزينة:

تمتلك الشركة ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم من أسهم الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (٢٠١٦: ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم). بتكلفة قدرها ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي (٢٠١٦: ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي).

ه) الإحتياطي القانوني:

بموجب أحكام القوانين المطبقة وعقد التأسيس، يتوجب على المجموعة تحويل ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يصل كحد أقصى إلى ١٠٠٪ من قيمة رأس المال المدفوع.

و) إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات:

يضم إحتياطي إعادة تقييم الإستثمار، الأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة قياس موجودات الإستثمارات المتوفرة للبيع. يتم إدراج هذه الأرباح أو الخسائر ضمن الإحتياطي، وعند البيع يتم تحويل الأرباح أو الخسائر إلى بيان الدخل.

ز) إحتياطي إعادة تقييم العقار:

يمثل إحتياطي إعادة تقييم العقارات الفرق بين تكلفة الأرض والمبنى بعد خصم الإستهلاك المتراكم والقيمة العادلة. بالإضافة لذلك، فإن الفرق بين الإستهلاك على أساس القيمة الدفترية المعاد تقييمها والإستهلاك على أساس سعر التكلفة الأصلي للمباني يتم تحويله مباشرة من إحتياطي إعادة تقييم العقار إلى الأرباح المستبقاة.

ح) إدارة رأس المال:

يتضمن مجموع رأس مال المجموعة رأس المال المدفوع، الإحتياطي القانوني والأرباح المستبقاة بعد إستقطاع أسهم الخزينة. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال قوي كقاعدة للحفاظ على ثقة العملاء، والمستثمرين والسوق وتعزيز التطور المستقبلي للأعمال. وينظم أعمال الشركة الأم مصرف البحرين المركزي والذي يحدد ويراقب متطلبات رأس المال بالنسبة للشركة الأم. ويطلب المصرف المركزي من الشركة الأم، أن تحسب هامش الملاءة وفقاً لأحكام دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي. إن الشركة ملتزمة في هذا المطلب الخاص بهامش الملاءة.

بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة بإدارة كفاية رأس المال على أساس تقييم متطلب رأس المال من خلال نماذج مخاطر رأس المال.

٢١) حصة غير مسيطرة

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
في ١ يناير	٣٦,١٨٠	٣٤,٧٣٢
حصة الدخل الشامل	٧٦٨	١,١٢٨
إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية	(١١,٥٠٠)	-
حصة الأقلية في الشركة التابعة	-	٣٢٠
في ٣١ ديسمبر	٢٥,٤٤٨	٣٦,١٨٠

٢٢) نتائج فروع التأمين

أ) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

تتكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الإستثمار المشترك.

بآلاف الدولارات الأمريكية								
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧								
	تأمينات غير الحياة						تأمينات الحياة		المجموع
	الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الحساب الشامل	أخرى*	قصير المدى	طويل المدى	
الإيرادات:									
إجمالى الأقساط المكتتبة	٤٣,٢١٩	١٨,٣٧٠	٩,٣٤٧	٨,٧٠٤	٩١,٢٢١	٣٣,٥٧٣	٢٠,٧١١	٤٨٧	٢٢٥,٦٣٢
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٦,٧٠٣)	(٣,٣٥٤)	(١,٧٢٤)	(٦٥٣)	(٢١,١١٤)	٥,٠٧٤	(١٣٧)	٥٥	(٢٨,٥٥٦)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إجمالي	(٤,١٧٥)	(٣,٩٤٤)	(٢٩٧)	(٨٤٥)	٧,٤٥٦	(٧,٩٥٦)	(١,١٣٦)	(١٥)	(١٠,٩١٢)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين	٢٦٨	٦٩٧	(٦٧)	٢٤	(٧,١٨٥)	٣٧	-	-	(٦,٢٢٦)
صافي الأقساط المكتسبة	٣٢,٦٠٩	١١,٧٦٩	٧,٢٥٩	٧,٢٣٠	٧٠,٣٧٨	٣٠,٧٢٨	١٩,٤٣٨	٥٢٧	١٧٩,٩٣٨
دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين	٤,٥٦٢	١,٥٨٣	١,٠٥١	١,١٥٣	١٣٩	١,٩١٩	١,٦٩٥	١,١٦٦	١٣,٢٦٨
	٣٧,١٧١	١٣,٣٥٢	٨,٣١٠	٨,٣٨٣	٧٠,٥١٧	٣٢,٦٤٧	٢١,١٣٣	١,٦٩٣	١٩٣,٢٠٦
التكاليف والمصاريف:									
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٣٢,٠٠٥)	(١٥,٩٦٣)	(٦,٥٧٥)	(٣,٩٦٦)	(٤٨,٢٦٦)	(٢٥,١١٤)	(٢١,٠٤٢)	(١,١٢٨)	(١٥٤,٠٥٩)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	٢,٩٩٢	٦٠٥	٣٢٧	(١٣٥)	٦,٥٧١	(٥,١٧٧)	٦٦	-	٥,٢٤٩
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي	٨,٥٤١	٣,٩٩٠	(٢٤٩)	(٥٠٥)	(٢,٤٢٨)	٣٠,٧٠٤	٥٨١	٥٢٨	٤١,١٦٢
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين	(٥٣٥)	(١٢٣)	٤٩٠	٣٣٢	(٥٣٧)	(١٣,٦١٦)	(٩)	-	(١٣,٩٩٨)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي	(٥٠)	٩,٣٧٠	٩٠٣	٤,٤٨٥	(٥٥,٣٦١)	(٣,٨٤٧)	١,٢٣١	٥,٦٨٨	(٣٧,٥٨١)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين	١,٠١٣	٦١	٤٣٣	(٤,٣٧٤)	٣٧,٥٠٨	٤٦	(٦٣)	-	٣٤,٦٢٤
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(٢٠,٠٤٤)	(٢,٠٦٠)	(٤,٦٧١)	(٤,١٦٣)	(٦٢,٥١٣)	(١٧,٠٠٤)	(١٩,٢٣٦)	٥,٠٨٨	(١٢٤,٦٠٣)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١٢,٩٦٤)	(٥,٣٥٠)	(١,٦٢٨)	(٢,٠٢٣)	(٢٦,٦٦٠)	(١,٦٥٦)	(١,٥٩٣)	(٣,٢١٨)	(٥٥,٠٩٢)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	١,٧٠٩	٨٢٦	٣٩٢	٢٦٥	-	٤٩	-	-	٣,٢٤١
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي	٦١٨	١,٣٢٨	(٢٨٢)	٩٠	٧١	٣٦٥	١٣٣	(٢٣)	٢,٣٠٠
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين	(٢٨)	(٢٥٩)	٣٩	٦	-	(١٠)	-	-	(٢٥٢)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١٠,٦٦٥)	(٣,٤٥٥)	(١,٤٧٩)	(١,٦٦٢)	(٢٦,٥٨٩)	(١,٢٥٢)	(١,٤٦٠)	(٣,٢٤١)	(٤٩,٨٠٣)
مصاريف التشغيل	(٤,١٨٤)	(١,٧٨٠)	(١,١٨٤)	(٨٣٧)	(٢٤٨)	(٢,١٩٦)	(٢,١٩٢)	(٣٧٤)	(١٢,٩٩٥)
نتائج الاكتتاب	٢,٢٧٨	٦,٠٥٧	٩٧٦	١,٧٢١	(١٨,٨٣٣)	١٢,١٩٥	(١,٧٥٥)	٣,١٦٦	٥,٨٠٥

* أخرى تشمل تخفيض لمرة واحدة للمطالبات في فئة الطيران (في مرحلة إمتداد المسؤوليات)

٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

أ) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

بآلاف الدولارات الأمريكية								
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦								
	تأمينات غير الحياة						تأمينات الحياة		المجموع
	الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الحساب الشامل	أخرى	قصير المدى	طويل المدى	
الإيرادات:									
إجمالي الأقساط المكتتبة	٤٠,٧٥٤	٢٠,٩٤٧	٩,٧٦٨	٩,٠٤١	١١٣,٥٩٣	٣٠,٩٣٧	١٩,٩٥٤	٤٣٧	٢٤٥,٤٣١
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٦,٦٠٧)	(٣,٦٩٨)	(١,٢٢٣)	(٤٤٩)	(٢٦,٠٧٨)	١,٢٩٦	(٢٦٥)	-	(٣٧,٠٢٤)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إجمالي	٤,٢١٥	٢,٧٧٥	١,٦٤٩	١,٦٠٠	(٣٢,٥٤٢)	(٨,٤٩٣)	٣٢٢	(٦٨)	(٣٠,٥٤٢)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين	١,٢٤٣	١,٢٢٨	٤٨٣	١١٠	١,٢٤٢	(١,٤٣٧)	(٢٣١)	-	٢,٦٣٨
صافي الأقساط المكتسبة	٣٩,٦٠٥	٢١,٢٥٢	١٠,٦٧٧	١٠,٣٠٢	٥٦,٢١٥	٢٢,٣٠٣	١٩,٧٨٠	٣٦٩	١٨٠,٥٠٣
دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين	٣,٤٥٧	١,٨٤٧	١,٠٨٥	٩٩٢	٢٢٠	١,٤٦٦	١,٠٣٥	١,٠٢١	١١,١٢٣
	٤٣,٠٦٢	٢٣,٠٩٩	١١,٧٦٢	١١,٢٩٤	٥٦,٤٣٥	٢٣,٧٦٩	٢٠,٨١٥	١,٣٩٠	١٩١,٦٢٦
التكاليف والمصاريف:									
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٤٠,١٦٣)	(١٨,١٥٩)	(٨,٤٩٥)	(٨,٤٧٢)	(٣٦,٣١٢)	(٢٤,٧٠٤)	(٢١,٥٤١)	(١٦,٨٧٥)	(١٧٤,٧٢١)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	٤٩٨	٥٣٦	٣٩٩	٨٤	(٣,٧٩٣)	٨٥٦	٤٨٥	-	(٩٣٥)
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي	٦,٨٧٨	٤,٨٤١	٤,٣٣٣	٤٩	٢٢,٥٨٤	٦,٤٧٩	(٣٣٢)	٣,٥٥٥	٤٨,٣٨٧
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين	١,٢٩٨	(٣٣٨)	(١,٠٦٦)	(٢٤٥)	(١٠)	(١,٣٦٤)	-	-	(١,٧٢٥)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي	١٣,٧٠٤	(٤٤٨)	٢,٥٧٣	١٩٦	(٢١,٦٢٣)	٣,٢٧٧	١,٤٦٣	١١,٠٧٢	١٠,٢١٤
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين	(٣٥٦)	٢٣٣	٤٧١	(١٤)	(٢٧٩)	(٧٥٥)	٧٤	(٦)	(٦٣٢)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(١٨,١٤١)	(١٣,٣٣٥)	(١,٧٨٥)	(٨,٤٠٢)	(٣٩,٤٣٣)	(١٦,٢١١)	(١٩,٨٥١)	(٢,٢٥٤)	(١١٩,٤١٢)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١٠,٧٨٤)	(٦,٧١٣)	(٣,٤٧٥)	(٢,٠٤٨)	(١٩,٨٨١)	(١,٨٢٢)	(٧٠٧)	٢٩٥	(٤٥,١٣٥)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	١,٣٠٦	٨٧٦	٤٥٦	١٩٤	-	(٦٦٦)	-	-	٢,١٦٦
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي	(١,٨٣٨)	(٣٨٥)	(٤٦٩)	(٩٢٣)	(٣٦٥)	١,٣٣٢	(١٠٥)	٦	(٢,٧٤٧)
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين	(٣٢٦)	(٤٨٣)	(١٨٦)	(٥٥)	-	٣٩٦	-	-	(٦٥٤)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١١,٦٤٢)	(٦,٧٠٥)	(٣,٦٧٤)	(٢,٨٣٢)	(٢٠,٢٤٦)	(٧٦٠)	(٨١٢)	٣٠١	(٤٦,٣٧٠)
مصاريف التشغيل	(٦,٣٧١)	(٢,٢٣٨)	(١,٥٣٩)	(١,٦٤٠)	(٤٤٥)	(٢,٥٤٦)	(٢,٣٢٦)	(٤٠٣)	(١٧,٥٠٨)
نتائج الاكتتاب	٦,٩٠٨	٨٢١	٤,٧٦٤	(١,٥٨٠)	(٣,٦٨٩)	٤,٢٥٢	(٢,١٧٤)	(٩٦٦)	٨,٣٣٦

٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

ب) تحليل الأقساط والموجودات الغير متداولة حسب الموقع الجغرافي للخطر المؤمن ومكان الأصل على التوالي:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٧		٢٠١٦	
الأقساط	أصول غير متداولة	الأقساط	أصول غير متداولة
٨٧,٥٩٠	٣٦,٣٤٣	٨٥,٧٤٢	٣٣,٤٧١
٢٥,٢٧٥	٤,٩٢٧	٢٢,٠٦٧	٣,٥٧٥
٢٤,٢١٢	٤,٧١٧	٢٦,٧١٣	٤,٣٢٧
٨٨,٥٥٥	٧,٧٦٦	١١٠,٩٠٩	٩,٦١٥
٢٢٥,٦٣٢	٥٣,٧٥٣	٢٤٥,٤٣١	٥٠,٩٨٨

من:
- الشرق الأوسط
- أفريقيا
- آسيا
- أخرى

لا توجد أي مجموعة إسناد كبيرة حيث أن المحفظة متنوعة.

ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

بآلاف الدولارات الأمريكية									
٢٠١٧									
تأمينات غير الحياة							تأمينات الحياة		
الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الشامل	أخرى	قصير المدى	طويل المدى	الشركة	المجموع
٢٧,٧٥١	١٩,٠٥٧	١٦,٩٠٦	٧,٠٤٣	٢٤٣,٠٧٣	٦٨,٩٥٢	٩,٤٠٠	٢١	-	٣٩٢,٢٠٣
٩,١٧٨	٦,٧٨٨	٣,٠٧١	٣,٥٠٦	٥,٥٠٦	١,٩٧٧	٢,٥٤٧	١,٦٩٣	٤٨,٤٠٧	٨٢,٦٧٣
١١٦,٦٣٤	٧٨,٣٣١	٣٧,٨٠٤	٣٦,٧٥٣	١٤,٨٢٠	٢٣,٧٩٠	٣٤,٥٥٦	٢٤,٨٠٨	٢١٢,١٩٠	٥٧٩,٦٨٦
-	-	-	-	-	-	-	-	٣١,٥٦٧	٣١,٥٦٧
١٥٣,٥٦٣	١٠٤,١٧٦	٥٧,٧٨١	٤٧,٣٠٢	٢٦٣,٣٩٩	٩٤,٧١٩	٤٦,٥٠٣	٢٦,٥٢٢	٢٩٢,١٦٤	١,٠٨٦,١٢٩
١٢٧,٥٨٤	٨٩,٥٦٩	٤٩,٧٩٧	٤١,٩٠٥	٢٨٩,٦٣٥	٨٩,٨٩٩	٣٨,٠٢٤	١٩,٨١٧	-	٧٤٦,٢٣٠
-	-	-	-	-	-	-	-	٥٧,٥١٧	٥٧,٥١٧
١٢٧,٥٨٤	٨٩,٥٦٩	٤٩,٧٩٧	٤١,٩٠٥	٢٨٩,٦٣٥	٨٩,٨٩٩	٣٨,٠٢٤	١٩,٨١٧	٥٧,٥١٧	٨٠٣,٧٤٧

موجودات إعادة التأمين
النقد
الإستثمارات
أخرى

مطلوبات إعادة التأمين
أخرى

٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

بالآف الدولارات الأمريكية								
٢٠١٦								
	تأمينات غير الحياة						تأمينات الحياة		الشركة	المجموع
	الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الشامل	أخرى	قصير المدى	طويل المدى		
موجودات إعادة التأمين	٣٣,٩٧٥	٢١,٠٠٥	١٩,٢٣١	٥٠٣	١٩٣,٠٨٠	٧٢,٧٩٦	٨,٧٦٧	٥٧٨	-	٣٤٩,٩٣٥
النقد	١٨,٧٣١	١٣,٧٣٣	٦,١٦٧	٥,٥٩٨	١١,٥٩٠	٩,١٤٥	٥,٩٥٦	٤,٤١٥	١٠٥,١٢٥	١٨٠,٤٦٠
الإستثمارات	٧١,٨٩٨	٥٣,٠٨٠	٢٣,٠٩٧	٢٢,٦٨٤	٤٥,٧١٦	٣٧,٦٦٧	٢٣,٤٠٤	٢١,١٨٥	٢٥٥,٩٢٩	٥٥٤,٦٦٠
أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٩,٣٦٠	٢٩,٣٦٠
	١٢٤,٦٠٤	٨٧,٨١٨	٤٨,٤٩٥	٢٨,٧٨٥	٢٥٠,٣٨٦	١١٩,٦٠٨	٣٨,١٢٧	٢٦,١٧٨	٣٩٠,٤١٤	١,١١٤,٤١٥
مطلوبات إعادة التأمين	١٣٤,٣٩٣	٩٤,٦٢١	٥٢,٤٣٨	٣١,٠٣٠	٢٣٧,٩٤٩	١٢٧,٣٢٢	٤٠,٧٢٠	٢٦,١٧٥	-	٧٤٤,٦٤٨
أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٦,٩٥٣	٧٦,٩٥٣
	١٣٤,٣٩٣	٩٤,٦٢١	٥٢,٤٣٨	٣١,٠٣٠	٢٣٧,٩٤٩	١٢٧,٣٢٢	٤٠,٧٢٠	٢٦,١٧٥	٧٦,٩٥٣	٨٢١,٦٠١

٢٣) إيراد الإستثمار

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
محافظ التأمين	محافظ المساهمين	المجموع
٧٦٠	٤٣٣	١,١٩٣
٥,٧٣٠	٤,٩٩٥	١٠,٧٢٥
٥٣٧	٣٠٥	٨٤٢
١,٨٨٨	١,٠٧٥	٢,٩٦٣
(١٨٤)	(١٠٤)	(٢٨٨)
٩٢١	(١٣٠)	٧٩١
٤,١٩١	٢,٣٨٦	٦,٥٧٧
٤٠٩	٢٣٢	٦٤١
(٥٥٢)	٥٦	(٤٩٦)
(٤٣٢)	(٢٤٧)	(٦٧٩)
١٣,٢٦٨	٩,٠٠١	٢٢,٢٦٩

إيراد الفوائد
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- أخرى

أرباح الأسهم

أرباح (خسارة) محققة
- إستثمارات متاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أوالخسارة
- متوفرة للبيع

أرباح من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- إستثمارات متاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

خسائر إنخفاض القيمة (شطب) - متوفرة للبيع

أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦		
محافظ التأمين	محافظ المساهمين	المجموع
٨٠٠	٤٣٧	١,٢٣٧
٥,٨٦٦	٤,٨٢٧	١٠,٦٩٣
٤٧٢	٢٨٩	٧٦١
١,٥١٢	١,٦٤٤	٣,١٥٦
(١٨٣)	(١٠٠)	(٢٨٣)
١,٦٧٢	١,٧٠١	٣,٣٧٣
١,١٤٨	(٤٥)	١,١٠٣
٤٤٢	٢٤٢	٦٨٤
(١٩)	(٥٠٢)	(٥٢١)
(٥٨٧)	(٣٢٧)	(٩١٤)
١١,١٢٣	٨,١٦٦	١٩,٢٨٩

إيراد الفوائد
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- أخرى

أرباح الأسهم

أرباح (خسارة) محققة
- إستثمارات متاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أوالخسارة
- متوفرة للبيع

أرباح (خسارة) من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أوالخسارة
- إستثمارات متاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

خسائر إنخفاض القيمة - متوفرة للبيع

أخرى

٢٤) مصاريف التشغيل

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٢٠١٧		
	اكتتابي	غير اكتتابي	المجموع
رواتب ومزايا الموظفين	٧,٥٥١	٥,٨٤٧	١٣,٣٩٨
مصاريف عمومية وإدارية	٥,٤٤٤	٣,٤٥١	٨,٨٩٥
	١٢,٩٩٥	٩,٢٩٨	٢٢,٢٩٣

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٢٠١٦		
	اكتتابي	غير اكتتابي	المجموع
رواتب ومزايا الموظفين	١٢,٣٢٢	٥,١٤٨	١٧,٤٧٠
مصاريف عمومية وإدارية	٥,١٨٦	٢,٨٩٤	٨,٠٨٠
	١٧,٥٠٨	٨,٠٤٢	٢٥,٥٥٠

٢٥) ايرادات أخرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
خدمات إدارة الطرف الثالث	٢,٦٨٦	٤,٥٨٧
دخل (خسارة) من شركات زميلة	٢٣٧	(٢١٧)
أخرى	٢,٦٧٢	٩٢٩
	٥,٥٩٥	٥,٢٩٩

٢٦) مصاريف ومخصصات أخرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
خسارة تحويل عملة	٦٨٦	٢,٠١٥
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع	٨٢٠	٣٧٦
أخرى	٤٦٥	٣٥١
	١,٩٧١	٢,٧٤٢

٢٧) عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين

تم احتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم الواحد على النحو التالي:

		٢٠١٧	٢٠١٦
المتوسط المرجح لعدد الأسهم المتداولة	بالألاف	١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
صافي الربح	الاف الدولارات الأمريكية	٧,٢٢٢	٩,١٦٢
نصيب السهم من الأرباح	سنت أمريكي	٣,٦	٤,٦

٢٨) منـافع نهاية الخدمة

تدير المجموعة عدة برامج ذات منافع محددة لنهاية الخدمة. تعتمد أحقية المشاركة في برامج المنافع المحددة على سنوات الخدمة المتواصلة أو تاريخ التوظيف. وتحدد المنافع على سنوات الخدمة للموظف.

الإفتراضات الرئيسية المستخدمة لغرض الاحتساب:

	٢٠١٧	٢٠١٦
معدل الخصم	٪٢,٨	٪٢,٠
المردود المتوقع على الموجودات	٪٢,٨	٪٢,٠
الزيادات المستقبلية على الرواتب	٪٣,٣	٪٣,٣

الحركة في المطلوبات المحتسبة في بيان المركز المالي:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
الرصيد في ١ يناير	١٢,٣٩٨	١٤,٢٣٦
مستحقات العام	١,٥٣٢	١,٣٧١
مدفوعات خلال العام	(١,٧٢٧)	(٣,٢٠٩)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	١٢,٢٠٣	١٢,٣٩٨

٢٩) العقود الآجلة للعملات الأجنبية

تقوم المجموعة وضمن أنشطتها الاعتيادية بالدخول في عقود آجلة للعملات الأجنبية للإحتراز من مخاطر العملات بما يتعلق بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بعملات أجنبية. وفي حالة بيع أو سداد أي إستثمار تم الإحتراز له قبل موعد استحقاقه، فإن سياسة المجموعة عامة الدخول في عقود آجلة مقابلة للعملات بنفس القيمة وتاريخ الاستحقاق. لا يتم احتساب القيمة الإسمية لهذه الأدوات المالية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة، ولكن القيم العادلة يتم إحتسابها كموجودات أو مطلوبات كلما كان مناسباً على أن التغيرات في القيمة العادلة يتم تحميلها على بيان الدخل. وتلتزم المجموعة وفقاً لهذه العقود بمبادلة التدفقات النقدية التي سيتم استلامها مستقبلاً من الإستثمارات المقومة بعملات أجنبية بما يعادلها من الدولارات الأمريكية وفقاً لمعدلات صرف محددة مسبقاً. الأطراف المقابلة في هذه العمليات هي مؤسسات مالية رائدة.

أ) العقود الآجلة للعملات الأجنبية – بالعملة:

	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	٢٠١٧		٢٠١٦	
	القيمة الأسمية المشتراة	القيمة الأسمية المباعة	القيمة الأسمية المشتراة	القيمة الأسمية المباعة
يـورو	٥٨٤	٩,٤٦٢	-	٥,٠٤٦
جنيه إسترليني	١,٠٥٦	٣,٣٦٩	-	٦,٢١٩
ين ياباني	-	١,٩٦١	-	٧٨٩
أخرى	-	٧٥٦	-	٩٠٠
	١,٦٤٠	١٥,٥٤٨	-	١٢,٩٥٤

القيم الأسمية هي مبالغ العقود المستخدمة في احتساب التدفقات النقدية التي سيتم مبادلتها. وتعد هذه القيم أساساً متعارفاً لقياس حجم العمليات القائمة. ولكنها لا تمثل المخاطر الائتمانية أو السوقية.

٢٩) العقود الآجلة للعملات الأجنبية (تابع)

ب) العقود الآجلة للعملات الأجنبية – الفترة المتبقية للإستحقاق:

جميع العقود الأجلة للعملات الأجنبية القائمة تستحق خلال سنة واحدة أو اقل.

ج) العقود الآجلة للعملات الأجنبية – أرباح وخسائر غير محققة:

يلخص الجدول التالي القيمة العادلة للمحفظة الاحترازية للمجموعة من العقود الأجلة للعملات الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي، مفصلة وفقاً للعقود التي تمثل موقف ربح غير محقق والعقود التي تمثل موقف خسارة غير محققة.

	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	٢٠١٧		٢٠١٦	
	شـــراء	بيـــع	شـــراء	بيـــع
أرباح غير محققة	٤٢	-	-	٢٨٥
خسائر غير محققة	-	(٣١٩)	-	(١٢)
	٤٢	(٣١٩)	-	٢٧٣

٣٠) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
ربح السنة	٨,١٨٥	١٠,١٥١
النقص في صناديق التأمين	(٢٤,٣٨٦)	(١٢,٢٩٩)
التغير في ذمم التأمين المدينة/الدائنة، بالصافي	(١٠,٧٥٥)	٢٤,٥٨٥
التغير في الإيرادات المستحقة	(١,٤٨٦)	(٣٠,٢٨٨)
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، بالصافي	(٣٦,٠٢٥)	٧,٠٧٤
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	(٦٤,٤٦٧)	(٧٧٧)

٣١) تسوية المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية

	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	قروض	مصاريف اقتراض	أرباح أسهم	حصة غير مسيطرة
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٤٤,٠٠٠	٣٩٩	٢,٥٧٩	٣٤,٧٣٢
حصة الدخل الشامل	-	-	-	١,١٢٨
حصة الأقلية في الشركة التابعة	-	-	-	٣٢٠
سداد القروض	(٣,٠٠٠)	-	-	-
فوائد مدفوعة خلال السنة	-	(٨١٤)	-	-
فائدة محتسبة للسنة	-	٨٦٦	-	-
أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة	-	-	(٦٢)	-
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٤١,٠٠٠	٤٥١	٢,٥١٧	٣٦,١٨٠
حصة الدخل الشامل	-	-	-	٧٦٨
انخفاض رأس مال الشركة التابعة	-	-	-	(١١,٥٠٠)
سداد القروض	(١٠,٠٠٠)	-	-	-
قروض إضافية	٣,٠٠٠	-	-	-
فوائد مدفوعة خلال السنة	-	(٧٦٧)	-	-
فائدة محتسبة للسنة	-	٩٤٧	-	-
أرباح أسهم معلنة	-	-	٩,٩٠٢	-
أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة	-	-	(٩,٢٥٥)	-
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٤,٠٠٠	٦٣١	٣,١٦٤	٢٥,٤٤٨

٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٧						
	القيمة الدفترية					القيمة العادلة
	بالقيمة العادلة من خلال الربح أوالخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	متوفرة للبيع	بالتكلفة المطفأة	المجموع	
الموجودات							
النقد وأرصدة لدى البنوك	-	٨٢,٦٧٣	-	-	-	٨٢,٦٧٣	٨٢,٦٧٣
إستثمارات	١٤٢,٤٩٦	-	٩,٨٠٨	٤٢٧,٠٦٢	-	٥٧٩,٣٦٦	٥٧٩,٦٩٤
إيرادات مستحقة	-	١٠٣,٠٩٦	-	-	-	١٠٣,٠٩٦	١٠٣,٠٩٦
ذمم تأمين مدينة	-	١١٠,٩٢٣	-	-	-	١١٠,٩٢٣	١١٠,٩٢٣
ودائع لدى شركات التأمين	-	٢٥,٨٠٩	-	-	-	٢٥,٨٠٩	٢٥,٨٠٩
موجودات أخرى	-	٢٨,١٩٧	-	-	-	٢٨,١٩٧	٢٨,١٩٧
المطلوبات							
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧
قروض	-	-	-	-	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٦						
	القيمة الدفترية					القيمة العادلة
	بالقيمة العادلة من خلال الربح أوالخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	متوفرة للبيع	بالتكلفة المطفأة	المجموع	
الموجودات							
النقد وأرصدة لدى البنوك	-	١٨٠,٤٦٠	-	-	-	١٨٠,٤٦٠	١٨٠,٤٦٠
إستثمارات	١٣٨,٠٦٠	-	٩,٧٧٠	٤٠٦,٧٤٧	-	٥٥٤,٥٧٧	٥٥٤,٩٢٨
إيرادات مستحقة	-	١٠١,٦١٠	-	-	-	١٠١,٦١٠	١٠١,٦١٠
ذمم تأمين مدينة	-	١٠٨,٤٠٢	-	-	-	١٠٨,٤٠٢	١٠٨,٤٠٢
ودائع لدى شركات التأمين	-	٢٨,٠٨٦	-	-	-	٢٨,٠٨٦	٢٨,٠٨٦
موجودات أخرى	-	١٧,٦٤٣	-	-	-	١٧,٦٤٣	١٧,٦٤٣
المطلوبات							
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٦١,٥٧١	٦١,٥٧١	٦١,٥٧١
قروض	-	-	-	-	٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٣٩,٣٦٥	٣٩,٣٦٥	٣٩,٣٦٥

لا تمثل البيانات المفصح عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس، في السوق الرئيسي أوالسوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة بإستخدام السعر المعروض في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو مطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من إستخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من إستخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تأخذ بعين الإعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم إستخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

أ) عـــــام:

تم إعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الإستثمارات والعقود الآجلة للعملات الأجنبية، مقاربة للقيمة العادلة نظراً للإستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

ب) الإستثمارات:

تقيس الشركة القيم العادلة بإستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.
- الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثال الأسعار) أو غير مباشر (مثال ما ينتج عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيمة بإستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة للمعلومات في الأسواق التي تعتبر أقل نشاط أو وسائل التقييم الأخرى حيث المعلومات كلها ذات أهمية وواضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.
- الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد ولها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث التعديلات الهامة غير المرصودة أو الفرضيات مطلوبة لتعكس الفروق بين الأدوات.

تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم الإفتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية العام، بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٧	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
محتفظ بها بغرض المتاجرة				
أسهم شركات مدرجة	٥٦,٧١٢	-	-	٥٦,٧١٢
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي				
سندات دين	٨٥,٧٨٤	-	-	٨٥,٧٨٤
متوفرة للبيع				
سندات دين	٣٩١,٤٣٧	-	-	٣٩١,٤٣٧
أسهم شركات مدرجة	١٣,٠٧١	-	-	١٣,٠٧١
أسهم شركات غير مدرجة	-	-	٤,١٦٥	٤,١٦٥
أخرى	-	-	١٨,٣٨٩	١٨,٣٨٩
العقود الآجلة للعملات الأجنبية	(٢٧٧)	-	-	(٢٧٧)
	٥٤٦,٧٢٧	-	٢٢,٥٥٤	٥٦٩,٢٨١

٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

٢٠١٦	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
محتفظ بها بغرض المتاجرة				
أسهم شركات مدرجة	٤٣,٩٣٧	-		٤٣,٩٣٧
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي				
سندات دين	٩٤,١٢٣	-		٩٤,١٢٣
متوفرة للبيع				
سندات دين	٣٧٢,٠٧٦	-		٣٧٢,٠٧٦
أسهم شركات مدرجة	١٠,٣١٢	-		١٠,٣١٢
أسهم شركات غير مدرجة	-	-	٦,٣٨١	٦,٣٨١
أخرى	-	٨٧٨	١٧,١٠٠	١٧,٩٧٨
العقود الآجلة للعملات الأجنبية	٢٧٣	-	-	٢٧٣
	٥٢٠,٧٢١	٨٧٨	٢٣,٤٨١	٥٤٥,٠٨٠

يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة الثالثة المقاسة بالقيمة العادلة:

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	أسهم غير مدرجة	أخرى	المجموع
٣١ ديسمبر ٢٠١٧			
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧	٦,٣٨١	١٧,١٠٠	٢٣,٤٨١
الربح (الخسارة) المحتسبة في:			
- بيان الدخل	(٧٠٧)	(٨٠١)	(١,٥٠٨)
- الدخل الشامل الآخر	(١٤٦)	١,٩٢٤	١,٧٧٨
إستثمارات تمت خلال السنة	١١٢	٤,٢٢٩	٤,٣٤١
إستثمارات مسترجعة خلال السنة	(١,٤٧٥)	(٤,٠٦٣)	(٥,٥٣٨)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٤,١٦٥	١٨,٣٨٩	٢٢,٥٥٤

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	أسهم غير مدرجة	أخرى	المجموع
٣١ ديسمبر ٢٠١٦			
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦	٦,٣٥٧	١٥,٨٩٥	٢٢,٢٥٢
الربح (الخسارة) المحتسبة في:			
- بيان الدخل	٢٩٩	(٥٩٩)	(٣٠٠)
- الدخل الشامل الآخر	(١٠)	(٦٧٩)	(٦٨٩)
إستثمارات تمت خلال السنة	١٨٧	٤,٨٠١	٤,٩٨٨
إستثمارات مسترجعة خلال السنة	(٤٥٢)	(٢,٣١٨)	(٢,٧٧٠)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٦,٣٨١	١٧,١٠٠	٢٣,٤٨١

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفئة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ من تغير واحد أو أكثر من المدخلات غير الإفتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٢٠١٦: لا شيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الإفتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل الشركة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة، وقد يكون الفرق جوهري.

٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستتغير تغييراً كبيراً من تغير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس و الملاحظة.

ج) العقود الآجلة للعملات الأجنبية:

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الأجلة للعملات الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتار يخ الاستحقاق لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادة بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

٣٣) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

أ) الشركات التابعة والزميلة:

فيما يلى بيان بالشركات التابعة للشركة كما فى ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ :

	بلد التأسيس	نسبة الملكية	حصة غير مسيطرة	الأنشطة الرئيسة
أريج كابيتال ليميتد	المملكة المتحدة	١٠٠٪	لا يوجد	إعادة تأمين
شركة ضمانات الخليج المحدودة (ذ.م.م.)	مملكة البحرين	١٠٠٪	لا يوجد	ضمان
تكافل ري ليميتد(في مرحلة إمتداد المسؤوليات)	الإمارات العربية المتحدة	٥٤٪	٤٦٪	إعادة تكافل
أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠٪	لا يوجد	إدارة تأمين

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ما عدا تكافل ري ليميتد حيث تم تخفيض رأس المال من ١٢٥ مليون دولا أمريكي إلى ١٠٠ مليون دولا أمريكي. كما تملك المجموعة حصص ٤٩٪ و٢٥٪ من أسهم الشركات الزميلة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

ب) الحصص في شركات تابعة: تكافل ري ليميتد:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
حصة غير مسيطرة	٤٦٪	٤٦٪
مجموع الموجودات	٩٢,٤٩٩	١٢٩,٤٩٧
مجموع المطلوبات	٣٧,٦٨٤	٥١,٥٣٥
صافي الموجودات	٥٤,٨١٥	٧٧,٩٦٢
الدخل	(١,٤٦٢)	(١,١٨٠)
ربح السنة	٢,٢٧٩	٢,١٥٠
مجموع الدخل الشامل	١,٨٥٣	٢,٤٥٣
الدخل الشامل المنسوب لحصة غير مسيطرة	٨٥٢	١,١٢٨
صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة التشغيلية	(١٠,١٥٨)	٧٤٨
صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية	٩,٤٤٨	(٢,٠٦٤)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٢٥,٠٠٠)	-
صافي النقص في النقد وما في حكمه	(٢٥,٧١٠)	(١,٣١٦)

يتم توحيد صناديق المشاركين للشركة التابعة حيث يتم التحكم في هذه الصناديق وإدارتها من قبل الشركة التابعة والتي هي في وضع يمكنها من إدارة الأنشطة والعمليات.

٣٤) معاملات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميلة، المدراء الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة الرئيسيين.

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

١) الشركات الزميلة:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
أ) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل أريج	٨٩	٩٨
ب) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل شركة زميلة	٧٠٥	٥٩٣
ج) أرصدة قائمة		
- أرصدة ذمم مدينة	-	٢٠٥
- أرصدة ذمم دائنة	١٠٠	-

٢) مكافآت ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
أ) أعضاء مجلس الإدارة		
- رسوم حضور	٦٥	١٠٧
- مصاريف سفر	١٦٠	١٥٣
ب) تعويضات الإدارة العليا		
- رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى للموظف	١,٦٠٧	١,٧٥٥
- مزايا نهاية الخدمة	٤٢٦	٣٠٠
- حوافزموظفين طويلي المدى	٤٣٢	١,٧٦٧
ج) أرصدة مستحقة (صافي)		
الإدارة العليا		
- الرصيد الأقصى	٤,٩٧٥	٤,٤١١
- الرصيد الختامي	٤,٥٨٦	٤,٤١١

تتم جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على أسس تجارية. من المتوقع تسوية جميع الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة خلال ١٢ شهر. لم يتم عمل مخصص في سنة ٢٠١٧ و٢٠١٦ لأي مبالغ قائمة مستحقة من الأطراف ذات العلاقة.

٣٥) الشركة الأم

يوضح الجدول التالي بيان المركز المالي غير الموحد للشركة الأم، المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠١٧	٢٠١٦
الموجـــودات		
النقد وأرصدة لدى البنوك	٣٥,١٥٩	٩٩,٦٣٠
إستثمارات	٥١٥,٢٨٢	٤٧٨,٠٣١
إيرادات مستحقة	٩٨,٥٦٨	٩٥,١٩٣
ذمم تأمين مدينة	٢٦,٦٤٥	٣٢,٦٩٩
ودائع لدى شركات التأمين	٢٥,٩٥٠	٢٧,٢٨٦
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة	١٣,٢٢٤	١٠,٨٠١
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية	٢٠,٥٠٧	٣٠,٦٦١
موجودات أخرى	١٠٠,٨٥٢	٨٠,٩٢٠
إستثمار في شركات تابعة وزميلة	٢٨,٢١٧	٤٣,٦١٣
عقارات ومعدات	٧,١٢٦	٨,٢٠٢
	٨٧١,٥٣٠	٩٠٧,٠٣٦
المطلوبات		
مخصصات فنية	٥٢٧,٨٢٢	٥٣٦,٦١٦
ذمم تأمين دائنة	٣١,٣٩٣	٤٣,٣٧٣
قروض	٣٤,٠٠٠	٤١,٠٠٠
مطلوبات أخرى	٢١,٣٨١	٢٩,٤١٣
	٦١٤,٥٩٦	٦٥٠,٤٠٢
حقوق الملكية (إيضاح رقم ٢٠)		
رأس المال	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
أسهم الخزينة	(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)
الإحتياطيات	٤١,١١٢	٣٧,٣٨٧
الأرباح المستبقاة	١٠,٦١٥	١٤,٠٤٠
	٢٥٦,٩٣٤	٢٥٦,٦٣٤
	٨٧١,٥٣٠	٩٠٧,٠٣٦